

Miele




en Operating Instructions Canister Vacuum Cleaner
fr Mode d'emploi Aspirateur-chariot

HS22

M.-Nr. 12 688 081

en - Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
Sustainability and environmental protection	11
Appliance description	12
References to illustrations	14
Familiarization	14
Standard accessories	14
3D4U	14
Network connection	14
Symbols on the display	15
How the FilterBag change indicator works.....	15
Function of the exhaust filter change indicator.....	15
Motor protection filter	16
Commissioning	16
Attaching the suction hose	16
Removing the suction hose	16
Connecting the handle to the telescopic wand	16
Connecting the telescopic wand to the electrobrush	16
Connecting the telescopic suction wand to the floorhead	16
Activating the network function	16
Operation	17
Adjusting the telescopic wand	17
Adjusting the floorhead	17
Vacuuming staircases	17
Unwinding the power cord	17
Rewinding the power cord	17
Switching on and off	18
Switching the electrobrush on and off	18
Regulating the suction power.....	18
Footswitches	18
Interim suction power levels.....	18
Removing accessories	18
Adjusting the 2-in-1 upholstery and crevice nozzle.....	19
Update 	19
Parking, transport and storage	19
Park system for pauses during vacuuming	19
Park system for storage	19
Cleaning and care	20
Optional accessories	20
FilterBag change indicator	20

Removing the FilterBag	20
Inserting the FilterBag	21
When the exhaust filter change indicator lights up	21
Replacing the AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, and HEPA AirClean 50 exhaust filters	21
Replacing one type of exhaust filter with another	22
Cleaning the motor protection filter	22
Replacing the thread lifters	22
Cleaning the vacuum cleaner and accessories	23
Frequently asked questions	24
Technical data	25
Copyrights and licenses	25
Declaration of conformity	25
Customer Service	25
Contact in case of fault	25
Appliance warranty and product registration	25
Optional accessories	25
LIMITED WARRANTY - Vacuum Cleaners USA	27
Limited Warranty – Vacuum Cleaners Canada	28

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

This vacuum cleaner complies with all current local and national safety requirements. Improper use can lead to personal injury and damage to property.

Please read the operating instructions before using the vacuum cleaner for the first time. They contain important information on the safety, use, cleaning, and care of the vacuum cleaner. This prevents both personal injury and damage to the appliance.

Miele expressly and strongly advises that you read and follow the instructions in the “Commissioning” section as well as the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Miele cannot be held liable for injury or damage caused by non-compliance with these instructions.

Keep these operating instructions in a safe place and pass them on to any future user.

Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when you have finished using it, before changing any accessories, and before performing cleaning, care, and troubleshooting. Remove the electrical plug from the socket.

Correct use

- ▶ This vacuum cleaner is intended for cleaning flooring in domestic households and similar residential environments. This vacuum cleaner is not suitable for use on construction sites.
- ▶ This vacuum cleaner can be used for all normal cleaning of carpets, rugs and hard flooring.
- ▶ This vacuum cleaner is not intended for outdoor use.
- ▶ This vacuum cleaner is intended for use at altitudes of up to 13,000 ft (4000 m) above sea level.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

▶ The vacuum cleaner must only be used to vacuum dry floor surfaces. Do not vacuum people or animals. Any other types of use, modifications, or alterations are not permitted.

▶ People with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, who are unable to use the vacuum cleaner safely, may only use the vacuum cleaner if they are supervised while using it or have been shown how to use it in a safe way and understand and recognize the consequences of incorrect operation.

▶ Use only as described in this manual.

Use only manufacturer's recommended attachments.

Safety with children

▶ Danger of suffocation! Ensure that any plastic wrappings, bags, etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children.

▶ Children must be kept away from the vacuum cleaner unless they are constantly supervised.

▶ Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

▶ Check the voltage rating of the vacuum cleaner before connecting the power cord to an electrical outlet. Your power source should correspond with the voltage rating plate located on the underside of the vacuum. Use only household AC outlets. Never use DC power sources. If you are not sure of your home's voltage supply, consult a qualified electrician. Connecting the vacuum cleaner to a higher voltage than indicated in these instructions may result in damage to the vacuum cleaner or injury.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

▶ To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

Technical safety

▶ Check both the vacuum cleaner and all accessories supplied with it for any visible signs of damage before use. Do not use a damaged vacuum cleaner or damaged accessory.

▶ Compare the connection data on the data plate of the vacuum cleaner (voltage and frequency) with that of the electricity supply. This data must match exactly. Without modifications, the vacuum cleaner is suited for 50 Hz or 60 Hz.

▶ The electrical outlet must be rated at 15 A.

▶ Temporary or permanent operation on an autonomous power supply system or a power supply system that is not synchronized with the grid power supply (e.g., island networks, back-up systems) is possible. A prerequisite for operation is that the power supply system complies with national and local codes.

The function and operation of the protective measures provided in the domestic electrical installation and in this Miele product must also be maintained in isolated operation or in operation that is not synchronized with the grid power supply, or these measures must be replaced by equivalent measures in the installation.

▶ The socket on the vacuum cleaner must only be used for the Miele Electrobrushes listed in these operating instructions.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ The Miele Powerbrush is a motor driven accessory for use only with Miele vacuum cleaners. For safety reasons, the vacuum cleaner must not be used with a Powerbrush produced by another manufacturer.
- ▶ Repairs should be performed by an authorized service agent in accordance with national and local safety regulations. Unauthorized repairs could cause injury or machine damage. Otherwise the warranty may be void.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner if the power cord is damaged. If the power cord is damaged it should be replaced together with the cord reel. For safety reasons this must only be done by Miele Service or a Miele authorized service technician.
- ▶ Do not pull or carry the vacuum cleaner by the power cord, and be careful not to damage the cord when withdrawing the plug from the socket. Keep the cord away from sharp edges and do not let it get pinched, for example, under a door. Avoid running the vacuum cleaner over the cord. This could damage the cord, plug or socket. The appliance must not be used if any of these have suffered damage.
- ▶ When vacuuming, in particular fine dust, e.g. sawdust, sand, plaster, flour, talcum powder etc., electrostatic charges build up naturally. Under certain conditions these charges will be released. To avoid the unpleasant effects of these discharges, a metal inlay has been incorporated into the underside of the handle. Please make sure that you keep your hand in constant contact with this metal strip during vacuuming.
- ▶ Repairs should only be carried out on the vacuum cleaner, the Electrobrush, the telescopic wand and the suction hose by a Miele authorized service technician. Repairs and other work by unqualified persons can cause considerable danger to users.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Proper use

- ▶ Do not use the vacuum cleaner without the FilterBag, motor protection filter, and exhaust filter in place.
- ▶ Do not use with damaged cord or plug.
If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, please contact Service.
- ▶ Turn off all controls before unplugging.
- ▶ Do not handle plug or appliance with wet hands.
- ▶ Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- ▶ It is not possible to close the dust compartment lid if the FilterBag is not inserted. Do not force it.
- ▶ Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted far enough and has clearly clicked into position.
- ▶ Do not vacuum up anything which has been burning or smoking, e.g., cigarettes, ashes or hot ash, whether glowing or apparently extinguished.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum toner dust. Toner, such as that used in printers and photocopiers, can conduct electricity.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum up any water, liquid or damp dirt. Wait until any freshly cleaned or shampooed rugs or carpets are completely dry before attempting to vacuum.
- ▶ Do not vacuum up any flammable or combustible liquids or gases and do not vacuum in areas where such substances are stored.
- ▶ Do not vacuum at head height and do not let the suction get anywhere near a person's head.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Keep hair, loose clothing, fingers, and all part of body away from openings and moving parts.
- ▶ Use extra care when cleaning on stairs.

Cleaning

- ▶ Do not immerse the vacuum cleaner or any accessories supplied with it in water. Clean the vacuum cleaner and accessories only with a dry or slightly damp cloth when disconnected from the power supply.
- ▶ The Electrobrush, telescopic wand and suction hose contain electrical wires. The plug connectors must not come into contact with water - damp cleaning of these items is therefore not permitted.

Accessories and parts

- ▶ When vacuuming with the Miele electrobrush, never touch the roller brush while it is rotating.
- ▶ It is not advisable to vacuum directly with the handle, i.e., without an accessory attached, as the rim could get damaged and you could hurt yourself on sharp edges.
- ▶ It is strongly advised to use FilterBags, filters, and original accessories bearing the Miele logo on the packaging. The manufacturer cannot otherwise guarantee the safety of the product.
- ▶ Miele may only guarantee the safety of the appliance when genuine Miele replacement parts are used. Faulty components should only be replaced with genuine Miele parts.

Transport

- ▶ The packaging material protects the vacuum cleaner from transport damage. We recommend you keep the packaging for transport purposes.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

California Proposition 65

WARNING

This product can expose you to chemicals mineral oils, Nickel (Metallic), Diisononyl phthalate (DINP) and Diisodecyl phthalate (DIDP), which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Disposing of packaging

The packaging material protects the vacuum cleaner from transport damage. We recommend you keep the packaging for transport purposes.

The packaging materials used are selected from materials which are environmentally friendly for disposal and can therefore be recycled. Recycling the packaging material reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites. Make sure the packaging is disposed of in the proper manner for your area.

Disposing of the FilterBags and filters

FilterBags and filters are made from environmentally friendly materials. You can dispose of the filters with normal household waste. You can also dispose of the FilterBag with normal household waste, providing it contains general household dust only.

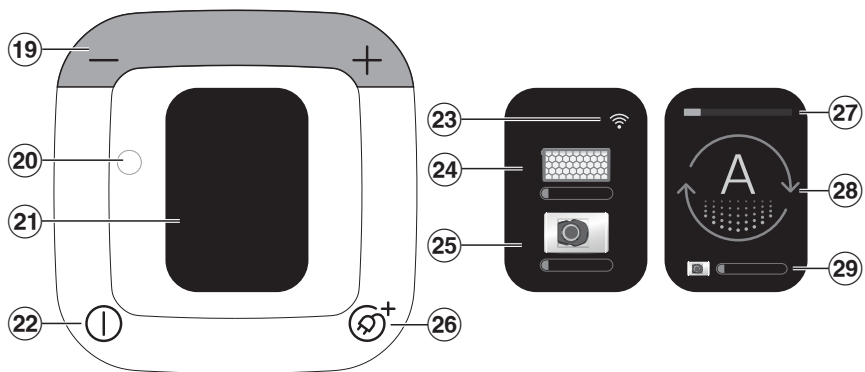
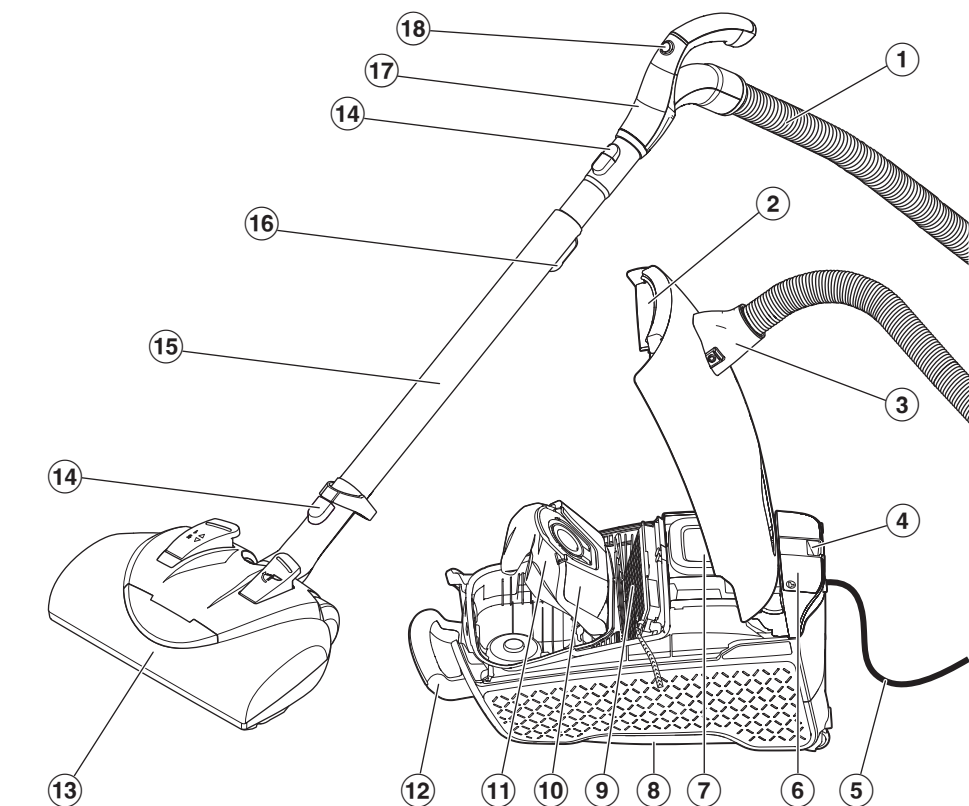
Disposal of your old appliance

Electrical and electronic appliances contain valuable materials. They also contain certain substances, compounds and components which were essential for the proper functioning and safe use of the equipment. Handling these materials improperly by disposing of them in your household waste can be harmful to your health and the environment. Therefore, please do not dispose of your old appliance with regular household waste and follow local regulations on proper disposal.



Consult with local authorities, dealers or Miele in order to dispose of and recycle electrical and electronic appliances. Miele assumes no responsibility for deleting any personal data left on the appliance being disposed. Please ensure that your old appliance is kept away from children until removal. Observe safety requirements for appliances that may tip over or pose an entrapment hazard.

en - Appliance description



- ① SES 121 suction hose
- ② Dust compartment lid release button
- ③ Hose connector
- ④ Park system for pauses during vacuuming
- ⑤ Power cord with electrical plug
- ⑥ Accessories compartment for 2-in-1 upholstery and crevice nozzle
- ⑦ Control field
- ⑧ Park system for storage (underside of the vacuum cleaner)
- ⑨ Original Miele exhaust filter*
- ⑩ FilterBag holder
- ⑪ Original Miele FilterBag
- ⑫ Carrying handle
- ⑬ SEB 228 electrobrush
- ⑭ Release buttons
- ⑮ SET 220 telescopic wand
- ⑯ Telescopic wand release button
- ⑰ Comfort handle
- ⑱ Electrobrush On/Off button
- ⑲ +/- footswitches for setting the suction power
- ⑳ Optical interface for Miele Service
- ㉑ Display
- ㉒ On/Off footswitch ①
- ㉓ Wi-Fi signal status
- ㉔ Exhaust filter change indicator
- ㉕ FilterBag change indicator
- ㉖ Footswitch for automatic cord rewind ㉗⁺
- ㉗ Selected power level
- ㉘ Symbol for selected power level
- ㉙ FilterBag change indicator

* These features depend on the model and may vary or may not be available on your vacuum cleaner.

References to illustrations

The illustrations referred to in the text are shown on the fold-out pages at the end of these Operating Instructions.

Familiarization

This vacuum cleaner can be used for daily cleaning of carpets, rugs, and durable hard flooring.

Using the adjustable floorhead


Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

The floorhead can be used for all normal cleaning of carpets and rugs. It is especially suitable for cleaning hard flooring which is not susceptible to scratching.

Using the electrobrush

Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

The electrobrush is particularly suitable for the intensive vacuuming of carpets which are subject to hard wear.

 Please note that the electrobrush should not be used to vacuum deep-pile rugs and carpets or valuable hand-knotted rugs and carpets, e.g., Persian and oriental rugs, or long piled rugs and carpets. There is a risk of the threads being pulled out.

For further information on use and maintenance please refer to the separate instructions supplied with the Electrobrush.

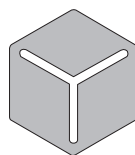
Standard accessories (Fig. 01)

- ① **Dust brush**
For vacuuming scratch-resistant surfaces such as keyboards and for vacuuming up crumbs.
- ② **2-in-1 upholstery and crevice nozzle**
For cleaning in folds, crevices, and corners as well as for vacuuming upholstered furniture, mattresses, cushions, curtains, etc.
- ③ **Accessories holder for the suction wand**
This accessories holder allows you to carry around the accessories from the accessory set while you vacuum.

Miele offers a range of suitable accessories (see "Optional accessories").

3D4U

With 3D4U, Miele offers free accessories to download for your 3D printer (www.miele.com, Service, 3D4U).



3 D 4 U

Network connection

The vacuum cleaner is equipped with an integrated Wi-Fi module. The Wi-Fi module makes it possible to connect to your home network and to use the Miele app on a mobile device.

Networking the vacuum cleaner allows you to do the following, among other things:

- Access status information.
- Order more FilterBags for your vacuum cleaner.
- Access information about accessories based on your usage behavior.
- Keep the vacuum cleaner up to date with the latest Miele developments via software updates.

Availability of the Wi-Fi connection

The Wi-Fi connection shares a frequency range with other appliances (including microwave ovens and remote control toys). This can give rise to sporadic or even complete connection failures. Therefore, the availability of featured functions cannot be guaranteed.

Symbols on the display

Symbols are shown on the display to indicate the type of use the power levels are suitable for.



Curtains, fabrics



Upholstery, cushions



Automatic adjustment of the suction power to the surface



Deep-pile carpets, rugs, and runners



Hard flooring and heavily soiled carpets and rugs



Manual selection of interim suction power levels



Saved interim suction power level

Other symbols for operation and function:

-	Reduces the suction power
+	Increases the suction power
ⓘ	On/Off
⊞+	Automatic cord rewind

How the FilterBag change indicator works

The FilterBag change indicator is designed for normal household dust. This generally contains a mixture of dust, hair, threads, carpet lint, grit, etc.

However, if the vacuum cleaner has been used to vacuum up fine dust, such as saw dust, sand, plaster dust, or flour, the pores of the FilterBag will become blocked very quickly.

The indicator will indicate that the FilterBag is “full” even when it is not. The FilterBag must be replaced if this is the case.

If, on the other hand, you vacuum up a significant amount of hair, carpet lint, etc., the FilterBag will be full to bursting before the indicator reacts.

Function of the exhaust filter change indicator

The exhaust filter change indicator lights up after approximately 50 hours of operation, which is equivalent to about a year of average use. Change the exhaust filter when the indicator on the vacuum cleaner lights up. The level of soiling of the motor protection filter should also be checked at this point.

Each time you replace the exhaust filter and – if necessary – clean the motor protection filter, you must reset the indicator. Please refer to the “When the exhaust filter change indicator lights up” section in “Cleaning and care”.

Motor protection filter

Your vacuum cleaner is equipped with a Lifetime motor protection filter as standard. It will last for the entire service life of the vacuum cleaner and does not need to be replaced.

Commissioning

Attaching the suction hose (Fig. 02)

- Insert the hose connector into the suction opening on the vacuum cleaner until it clicks into position. To do this, line up the guides on the two pieces.

Removing the suction hose (Fig. 03)

- Press the release buttons at the side of the hose connector, and remove the hose from the suction opening.

Connecting the handle to the telescopic wand (Fig. 04)

- Insert the handle into the telescopic wand until it clicks into position.
- To release the handle from the telescopic wand, press the release button and pull the handle out of the wand.

Connecting the telescopic wand to the electrobrush (Fig. 05)

- Insert the telescopic wand into the electrobrush until it clicks into position.

Connecting the telescopic suction wand to the floorhead (Fig. 06)

- Push the telescopic suction wand into the floorhead and turn it clockwise or counterclockwise until it clicks into position.

- To detach the floorhead from the suction wand, press the release button and pull the suction wand away from the floorhead, twisting it slightly as you do so.

Activating the network function

Your vacuum cleaner is equipped with an integrated Wi-Fi module.

Connecting your vacuum cleaner to your Wi-Fi network will increase energy consumption.

Make sure that you have sufficient signal strength for your Wi-Fi network where the vacuum cleaner will be used.


To set up this feature, you will need:

1. a Wi-Fi network
2. the Miele app
3. a Miele user account. You can create a user account via the Miele app.



- Scan the QR code to download the Miele app (if you do not have it yet).
- Open the Miele app and set up a user account.
- Scan the QR code again to start networking.
- Follow the user navigation instructions in the Miele app.

The vacuum cleaner fan is switched off for the duration of the connection attempt. The vacuum cleaner display indicates that the connection has been established successfully.

You can also exit connection mode early without having established a connection. To do this, switch the vacuum cleaner off and on again using the On/Off footswitch .

Operation

Adjusting the telescopic wand (Fig. 07)

One part of the telescopic wand is packed inside the other, and it can be adjusted to suit your height for comfortable vacuuming.

- Press the release button and adjust the telescopic wand to the required length.

Adjusting the floorhead (Fig. 08)

Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.


Clean hard flooring which is not susceptible to scratching, as well as flooring with gaps or deep crevices in it, with the brush protruding:

- Press the  footswitch.

Vacuum carpets and rugs with the brush retracted:

- Press the  footswitch.

Vacuuming staircases (Fig. 09)

 Risk of injury caused by falling vacuum cleaner.

You or others may be injured if the vacuum cleaner should fall from the stairs.

When vacuuming stairs, it is best to start at the bottom of the stairs and move up.

The adjustable floorhead can also be used for vacuuming the stairs.

Unwinding the power cord (Fig. 10)


- Pull the power cord out to the required length.
- Insert the electrical plug into the socket.

 Risk of damage due to overheating.

The power cord may overheat after a long period of use.

If vacuuming for longer than 30 minutes, the power cord must be pulled out all the way.

Power cord

 Unwind the cord completely to aid the vacuum in dissipating heat. Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces. Do not unplug by pulling the cord. To unplug grasp the plug, not the cord. This appliance is equipped with a power cord reel. Hold the plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

Rewinding the power cord (Fig. 11)

- Remove the electrical plug from the socket.
- Step briefly on the cord rewind footswitch.


The cord will then retract itself fully into the vacuum cleaner.

You can interrupt the cord rewind at any point.

- Give the cord a short pull while rewinding.

Switching on and off (Fig. 12)

- Press the On/Off footswitch .


 Risk of injury caused by electrostatic charges.

When vacuuming – especially in the case of fine dust, e.g., sawdust, sand, flour, talcum powder, etc. – electrostatic charges build up. Under certain conditions, these charges will be released.

A metal inlay has been incorporated into the underside of the handle (Fig. 13). Please make sure that you keep your hand in constant contact with this metal strip during vacuuming.

Switching the electrobrush on and off (Fig. 14)

To use the electrobrush, it must be switched on separately.

- Press the On/Off button  on the Comfort handle.

This means that you can switch the electrobrush off during vacuuming and the vacuum cleaner will continue to operate using suction only, e.g., when moving from carpeting to an area rug, for example.

Regulating the suction power

The suction power can be regulated to suit the type of flooring being cleaned. Reducing the suction power reduces the amount of effort required to maneuver the floorhead.

The selected power level is shown as a symbol and via an orange power indicator on the vacuum cleaner display; see “Familiarization – Symbols on the display”.

Footswitches (Fig. 15)

The first time the vacuum cleaner is switched on, the highest power level will be selected automatically.

After that, the vacuum cleaner will switch on at the power level which was used previously.

- Press the + footswitch to select a higher suction power.
- Press the - footswitch to select a lower suction power.

Interim suction power levels

You can deviate from the preset power levels and customize the suction power of your vacuum cleaner to meet your individual requirements.

- Press and hold the + or - button.

The display shows the symbol for manual selection of interim suction power levels.

- Press and hold the + or - button until the desired suction power is reached.
- Release the button.

Wait 5 seconds and do not touch the controls; the chosen interim suction power level will be saved. A checkmark ✓ is displayed to confirm that the setting has been saved. The symbol for the saved interim suction power level is displayed.

The next time the vacuum cleaner is used, it will switch on with the saved interim suction power level.

This setting will be deleted if you then select one of the standard 4 power levels.

Removing accessories (Fig. 16)

- Press the mark on the accessories compartment.

The accessories compartment will then open.

- Remove the combined upholstery and crevice nozzle.
- Press down firmly on the accessories compartment lid to close it.

Adjusting the 2-in-1 upholstery and crevice nozzle

Your vacuum cleaner is equipped with a combined upholstery and crevice nozzle as standard.


Crevice nozzle (Fig. 17)


Once removed from the accessories compartment, the 2-in-1 upholstery and crevice nozzle is suitable for cleaning in folds, crevices, or corners.

Upholstery nozzle (Fig. 17)

- Press the release button of the 2-in-1 upholstery and crevice nozzle and swivel the upholstery nozzle over the guide until it clearly engages in position.
- When you have finished cleaning, press the release button and swivel the upholstery nozzle back into its original position. Swivel the 2-in-1 upholstery and crevice nozzle until the release button clearly engages in position.

Update

Miele will provide you with updates  at irregular intervals. This will update the software in your vacuum cleaner and ensure that it is in line with the latest Miele developments.

If an update  is available, this will be indicated on the display when you switch your vacuum cleaner on.

- Press the + footswitch to start installing the update.

A progress bar will show you the status of the installation.

- Press the - footswitch to postpone the update.


The next time you switch on the vacuum cleaner, you will be prompted to install the update again.

Parking, transport and storage

Park system for pauses during vacuuming (Fig. 18)

The park system allows you to conveniently park the suction wand and floorhead during pauses.

(cannot be used with the electrobrush)


 Risk of injury caused by vacuum cleaner falling over.

Do not use the park system if the vacuum cleaner is on a sloping surface, e.g., a ramp.

- Retract the telescopic wand fully.
- Slot the floorhead into the park system on the vacuum cleaner.

Park system for storage (Fig. 19)

The park system allows you to park the suction wand and floorhead for transport or storage purposes.


 Risk of electric shock from voltage.

Voltage is applied to the vacuum cleaner even if it is switched off. Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when you have finished using it. Remove the electrical plug from the socket.

- Stand the vacuum cleaner upright.
- Retract the telescopic wand fully.

- Slot the floorhead downward into the parking attachment on the underside of the vacuum cleaner (cannot be used with the electrobrush).

Cleaning and care

 Risk of electric shock from voltage.

The voltage is applied to the appliance even if it is switched off.

Before cleaning and care, switch the appliance off at the wall socket and unplug it.

The Miele filtration system consists of 3 accessories:

- Original Miele FilterBag (model **TU**)
- Original Miele exhaust filter
- Motor protection filter

The FilterBag and exhaust filter will need to be replaced from time to time to ensure that your vacuum cleaner performs efficiently.

We recommend using only genuine Miele accessories bearing the Miele logo on the packaging. Only these will guarantee the optimum performance of your vacuum cleaner and the best possible cleaning results.

FilterBags with the Miele logo on the packaging are not made from paper or paper-based materials, nor do they have a cardboard collar. This is why Miele FilterBags are particularly long-lasting and reliable.

Please note that faults and damage caused by use of accessories which do not bear the Miele logo on the packaging are not covered by the vacuum cleaner warranty.

Optional accessories

You can order genuine Miele accessories from the Miele online shop, Miele Service, or your Miele dealer.

You can identify genuine Miele accessories by the Miele logo on the packaging.

Every packet of original Miele FilterBags contains 4 FilterBags and one AirClean exhaust filter. Original Miele multipacks contain 16 FilterBags and 4 AirClean exhaust filters.

For information on purchasing genuine Miele exhaust filters, see the sales designations in “Optional accessories” – “Filters”.

FilterBag change indicator

Replace the FilterBag when the FilterBag change indicator appears on the display.

Blocked pores reduce the suction power of the vacuum cleaner. Dispose of FilterBags when they are full. Do not attempt to re-use FilterBags.

Removing the FilterBag (Fig. 21)

- Press the release buttons at the side of the hose connector and pull the hose connector out of the suction opening. (Fig. 03)
- Press the release button on the recessed grip and raise the dust compartment lid as far as it will go. (Fig. 20)
- Lift the FilterBag holder with one hand.
- Pull out the FilterBag with the other hand using the grip. (Fig. 21)

The turquoise catch element will lift up.

The turquoise catch element prevents the dust compartment lid from closing when there is no FilterBag inserted. Do not force it.

Inserting the FilterBag (Fig. 22)

- Lift the FilterBag holder with one hand.
- With the other hand, insert the new FilterBag into the raised FilterBag holder as far as it will go. Leave the FilterBag folded up when you take it out of the packet.

Make sure that the collar of the FilterBag is fully inserted into the guide on both sides (see magnified image).

The turquoise catch element closes and clicks into position.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.
- Insert the hose connector into the suction opening on the vacuum cleaner until it clicks into position. To do this, line up the guides on the two pieces. (Fig. 02)

When the exhaust filter change indicator lights up

Replace the exhaust filter when the exhaust filter change indicator appears on the display. The level of soiling of the motor protection filter should also be checked at this point; see “Cleaning the motor protection filter”.

Each time you replace the exhaust filter and – if necessary – clean the motor protection filter, you must reset the indicator. The vacuum cleaner must be switched on to do this.

- Press and hold the + button.

A countdown is displayed and the vacuum cleaner fan is switched off. The indicator will light up green to show it has been reset successfully. The indicator will then go out and reset to zero.

The indicator can only be reset when indicating that it is time to change the exhaust filter. It cannot be reset at other times.

Replacing the AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, and HEPA AirClean 50 exhaust filters

Do not use more than one exhaust filter at a time.

- Open the dust compartment lid. (Fig. 20)

If you wish to install an AirClean exhaust filter, see “Replacing one type of exhaust filter with another”.

- Pull the exhaust filter forward and remove it upward. (Fig. 23)
- Insert the new exhaust filter downward, making sure it goes in properly, then press it backward on both sides until it clicks into place. (Fig. 24)

⚠ Damage due to contamination in the dust compartment.

Large quantities of dust may get into the dust compartment and damage components if the FilterBag has not clicked into position.

Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted and the catch element is closed.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.

Replacing one type of exhaust filter with another (Fig. 25)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

Depending on the model, your vacuum cleaner will be equipped as standard with one of the following exhaust filters:


- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (light blue)
- c Silence AirClean 50 (gray)
- d Active AirClean 50 (black)
- e HEPA AirClean 50 (white)

When changing the filter please note

1. If you wish to replace exhaust filter **a** with filter **b**, **c**, **d**, or **e**, it is essential that you remove the filter grille before you install the new exhaust filter.
2. If you wish to replace exhaust filter **b**, **c**, **d**, or **e** with filter **a**, it is essential that you also install the filter grille (Fig. 26); see the "Filter" section in "Optional accessories".

Cleaning the motor protection filter

- Open the dust compartment lid. (Fig. 20)
- Remove the FilterBag. (Fig. 21)
- Release the motor protection filter forward and remove it upward from the dust compartment. (Fig. 27)

 Risk of damage caused by incorrect cleaning.

The motor protection filter can become damaged and be less effective as a result.

Do not clean the motor protection filter with water. Do not use pointed or sharp-edged objects to clean the filter.

- Clean the motor protection filter with a dry dust cloth or dust brush.
- Place the hinges of the motor protection filter carefully into the hinge recesses in the dust compartment and lock the motor protection filter so it clicks into place. (Fig. 28)
- Insert the FilterBag into the holder until the catch element is firmly closed. (Fig. 22)
- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.


Replacing the thread lifters (Fig. 29)

The thread lifters on the suction inlet to the floorhead can be replaced. Replace the thread lifters if the pile has worn down.


- Lift the thread lifters out of the slots. To do so use a suitable tool, e.g., a flat-head screwdriver.
- Install new thread lifters.

Replacement parts are available from the Miele online shop or through Miele Service.

Cleaning the vacuum cleaner and accessories

 Risk of electric shock from voltage.

Voltage is applied to the vacuum cleaner even if it is switched off. Before cleaning, unplug the appliance from the electrical socket.


 Risk of electric shock from voltage.

If moisture gets into the vacuum cleaner, there is a risk of electric shock.

Do not let the vacuum cleaner get wet.

- Vacuum fabric surfaces using a vacuum cleaner on the lowest power level with the dust brush attached.
- The vacuum cleaner and all plastic accessories can be cleaned with a commercially available cleaner suitable for plastic.

Static charge can cause a build-up of dust on the plastic parts of the vacuum cleaner. This should be removed using a soft, dry cloth.

 Damage due to unsuitable cleaning agents.

All surfaces are susceptible to scratching. Contact with unsuitable cleaning agents can alter or discolor the external surfaces.

Do not use abrasive cleaning agents, glass cleaning agents, all-purpose cleaners, or oil-based care products.

Cleaning the dust compartment

The dust compartment can, if necessary, be cleaned using a dry duster, brush or, if available, a second vacuum cleaner to vacuum the dust out.

Also clean the underside of the dust compartment lid.

Frequently asked questions

Many malfunctions and faults that can occur in daily operation can be easily remedied. You can save time and money in many cases, as you do not need to contact Miele Customer Service.

Information to help you rectify faults yourself can be found at www.miele.com/service.


The following tables are designed to help you to find the cause of a malfunction or an error and to resolve it.



Risk of electric shock from voltage.

The supply voltage is applied to the appliance even if it is switched off.

Before dealing with any problems, unplug the appliance from the electrical socket.

Problem	Possible cause and solution
<p>The vacuum cleaner turns off automatically.</p>	<p>A temperature limiter switches the vacuum cleaner off automatically if it gets too hot. This can occur if, for instance, large objects block the suction wand or when the FilterBag is full or contains particles of fine dust. A heavily soiled motor protection filter or exhaust filter can also be the cause of overheating.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Switch the vacuum cleaner off immediately using the On/Off footswitch . Unplug the vacuum cleaner from the electrical socket. <p>After removing the cause of the fault, wait for approximately 20–30 minutes to allow the vacuum cleaner to cool down. It can then be turned on again.</p>

Technical data

Wi-Fi

Frequency range 2.40–
2.4835 GHz

Maximum transmission power < 100 mW

Electricity consumption in standby mode

with Wi-Fi activated 0.95 W

with Wi-Fi deactivated 0.95 W

Copyrights and licenses

For the purpose of operating and controlling the vacuum cleaner, Miele uses proprietary or third-party software that is not covered by open source licensing terms. This software/these software components are protected by copyright. The copyrights held by Miele and third parties must be respected.

In addition, the vacuum cleaner contains software components which are distributed under open source licensing terms. The open source components contained in the appliance along with the corresponding copyright notices, copies of the licensing terms valid at the time, and any additional information can be accessed locally via IP using a web browser (*http://<IP address>/Licenses*). The liability and warranty arrangements for the open source licenses displayed in this location only apply in relation to the respective rights holders.

Declaration of conformity

Miele hereby declares that this canister vacuum cleaner complies with Directive 2014/53/EU.

Customer Service

Information to help you rectify faults yourself and about Miele spare parts can be found at www.miele.com/service.

Contact in case of fault

In the event of a fault which you cannot remedy yourself, please contact Miele Service.

Contact information for Miele Service can be found at the end of this document.

Appliance warranty and product registration

You can register your product and/or view the manufacturer's warranty terms and conditions for Miele appliances and vacuum cleaners at www.mieleusa.com.

Optional accessories

Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

Please note that faults and damage caused by use of accessories which do not bear the Miele logo on the packaging are not covered by the vacuum cleaner warranty.

These and many other products can be ordered from the Miele online store, Miele Service, or your Miele dealer.

Certain models are supplied as standard with one or more of the following accessories.

Floor tools / Brushes

AllFloor (SBD AF) floorhead

Flat floorhead for cleaning underneath very low furniture. It is also quiet, light, and stands out due to its very good pick-up of coarse dirt.

TurboTeQ Turbobrush (STB 305-3)

This brush is ideal for cleaning short-pile carpet.

Parquet Twister floorbrush with swiveling head (SBB 300-3)

With natural bristle for vacuuming smooth hard floors and small gaps.

Floorbrush Parquet Twister XL with swiveling head (SBB 400-3)

With natural bristles for quickly vacuuming smooth hard floors and small gaps.

Other accessories

Handheld Turbobrush Mini (STB 101)

For vacuuming upholstery, mattresses or car seats, etc.

Universal brush (SUB 20)

For dusting books, shelves, etc.

Radiator brush (SHB 30)

For dusting radiators, narrow shelves and crevices.

Mattress tool (SMD 10)

For vacuuming upholstery, mattresses, cushions, curtains, covers, etc.

Crevice nozzle, 12" (300 mm) (SFD 10)

Extra long crevice nozzle for cleaning in folds, crevices and corners.

Crevice nozzle, 22" (560 mm) (SFD 20)

Flexible crevice nozzle for vacuuming hard to reach places.

XL upholstery nozzle (SPD 20)

Wide upholstery nozzle for cleaning upholstery, mattresses, and cushions.

Filters

AirClean Plus 50 exhaust filter (SF-AP 50)

Effective filtration for particularly clean room air.

Silence AirClean 50 exhaust filter (SF-SA 50)

For a significant reduction in noise while vacuuming.

Active AirClean 50 exhaust filter (SF-AA 50)

For a significant reduction of unpleasant odors. Ideal for households with pets or smokers.

HEPA AirClean 50 exhaust filter (SF-HA 50)

Effectively filters fine dust and allergens. Ideal for people allergic to house dust.

Filter grille

This is required if you wish to replace an AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, or HEPA AirClean 50 exhaust filter with an AirClean exhaust filter.

en - LIMITED WARRANTY - Vacuum Cleaners USA

USA LIMITED WARRANTY - VACUUM CLEANERS

What This Warranty Covers and For What Period The Coverage Extends

Miele, Inc. (hereinafter "Miele") warrants to the original purchaser of this product, living in the United States of America, who purchased their vacuum from a Miele Authorized Dealer:

- That this product, including all of its Miele authorized parts is free of defects in material and workmanship.
- That this product, if found to be defective within the stated warranty period, will be repaired free of charge to the consumer (both parts and labor) by an authorized Miele service agent.
- The warranty period for vacuum cleaners, with the exception of "HomeCare" sub-models, is as follows:

Vacuum Series	Term
Classic Series Canister Vacuums	1 year
Swing Series H1 Vacuums	1 year
Compact Series Canister Vacuums	2 years
Scout Robotic Vacuums	2 years
Triflex HX1 / HX2 Series Cordless Vacuums	2 years
Complete Series Canister Vacuums	3 years
Guard M1 / L1 Series Canister Vacuums	3 years
Dynamic Series Upright Vacuums	3 years
Blizzard Bagless Series Canister Vacuums	3 years
Boost CX1 Bagless Series Canister Vacuums	3 years

- The warranty period for all "HomeCare" sub-model types (Classic C1 HomeCare, Classic C1 PureSuction HomeCare, Classic C1 Centennial) and Independent Retailer exclusive models (Guard M1 Terra Red, Guard L1 Electro TTPF) is 5 (five) full years from the date of purchase, while the Triflex HomeCare is 3 (three) full years from the date of purchase.
- This warranty only applies while the product remains within the United States, and is null and void in any other US territories, possessions, or foreign countries.

Commercial Use

Vacuum cleaners other than the Scout RX1 and Scout RX2 used for commercial purposes will be warranted for a period of six (6) months from the date of purchase. There is no warranty for the Scout RX1 or Scout RX2 used for commercial purposes. Thereafter this Limited Warranty shall be null and void.

What is not covered by this Warranty

This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from repairs, service or alterations to the product or any of its parts or accessories which have been performed by service centers or repairmen not authorized by Miele, or damage or defects caused by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage or maintenance of the product, its parts or accessories, or damages caused by the use or installation of non-genuine Miele parts. Ordinary wear and tear or cosmetic damage (scuffs, scratches, gouges, dents, etc.) shall not be considered a defect in materials or workmanship.

Exclusion of Other Warranties

Except for the limited warranty provided herein, Miele disclaims any and all other express warranties with respect to the product. Any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in its duration to the term of the limited warranty provided herein.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Limitation of Liability for Special, Incidental or Consequential Damages

Miele will assume no liability, or other obligation with respect to any personal injury or property damage resulting from the use of a vacuum cleaner, or its accessories, replacement parts, etc., which has not been purchased from, or serviced by an Authorized Miele Dealer. Any purchaser who obtains a vacuum cleaner, accessories, replacement parts, etc., from someone other than an Authorized Miele dealer proceeds at their own risk.

Miele specifically disclaims any and all liability, whether directly or by way of indemnity, for special incidental, consequential or other damages, whether based on breach of contract, tort, strict or product liability, or any other legal theory.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Special State Laws

This Limited Warranty gives you specific legal rights; you may have other rights, which vary, from state to state.

Service

For service under this Limited Warranty, or to find an Authorized Miele Dealer in your area, please visit the "Find a Miele Partner Near You" section at mieleusa.com.

Effective Date: September 1, 2025

©2020 Miele, Inc.

en - Limited Warranty – Vacuum Cleaners Canada

CA Limited Warranty

The following warranty conditions are valid in Canada only.

Miele Limited, (hereinafter “Miele”) warrants to the original purchaser that this product, including all of its Miele authorized parts and accessories, is free of defects in material and workmanship.

1. Duration of Warranty

This warranty is valid during the following time periods:

- a) Domestic appliances in normal, non-commercial, household use:
 - One (1) year. Parts and labour.
 - RemoteVisionMC Modules: Please refer to Miele’s “Limited Warranty - RemoteVisionMC Module - Canada”.
 - Additional 5 and 10 Year Limited Warranty on Sealed Refrigeration Systems: The Warranty for the Sealed Refrigeration System includes all original compressors, condensers, evaporators, driers, the original refrigerant and the original connecting tubing.
 - Five (5) Year Warranty - If a claim regarding a defect in material or workmanship relating to the Sealed Refrigeration Systems used in Miele Refrigerators, Wine Coolers, and Freezers is received by Miele within five (5) years from the date of purchase, then any warranted failures of the Sealed Refrigeration System shall be repaired at no cost to you (including parts & labour).
 - Ten (10) Year Warranty - If a claim of such a defect is received at any time during the period starting from the sixth (6th) year and ending on the last day of the tenth (10th) year after the date of purchase, this Warranty shall cover the replacement or repair of all parts of the Sealed Refrigeration System covered by the Warranty that is found to be defective in material or workmanship but shall not include labour. Upon request, such labour shall be provided by Miele and at the customary charge to the Miele Customer.
- b) Domestic appliances in commercial use:
 - Six (6) months, for parts and labour.
- c) Countertop coffee makers (CM) in normal, non-commercial, household use:
 - Two (2) years. Parts and labour.
NOTE: All CM purchases made on or after January 1, 2024 are eligible for a 2-year warranty. All CM purchases made prior to January 1, 2024 are covered by a 1-year warranty.
- d) Countertop coffee makers (CM) in commercial use:
 - Six (6) months, for products used commercially. Parts and labour.
- e) Vacuums in normal, non-commercial, household use:
 - One (1) year, upright, cordless stick and canister vacuums. Parts and labour.
 - Two (2) years, motor for S170 - S189 upright units. Parts and labour.
 - Two (2) years, Varta or Huizhou Blueway battery on cordless stick vacuums. Parts and labour.
 - Seven (7) years, Vortex™ motor for canister, cordless stick and upright units, except S170 - S189 upright units for which the motor warranty is two (2) years. Parts and labour.
- f) Vacuums in commercial use:
 - Six (6) months, for products used commercially. Parts and labour.
 - One (1) year for motor for canister and upright

models. Parts and labour.

- g) Commercial appliances:
 - One (1) year, parts and labour within Miele Direct Service Area (MDSA).
 - One (1) year, parts only outside Miele Direct Service Area (MDSA).
 - Three (3) years or 4,500 Operating hours whichever comes first, Washer, Dryer, PRI 2XX Rotary Iron. Parts and labour within Miele Direct Service Area (MDSA).
 - Three (3) years or 4,500 Operating hours whichever comes first, Washer, Dryer, PRI 2XX Rotary Iron. Parts only outside Miele Direct Service Area (MDSA).
 - Seven (7) years or 10,500 Operating hours whichever comes first, Frame, Drum, Drum Bearing, Bearing Seals and Drive motor for Washer, Dryer, PRI 2XX Rotary Iron. Parts only. Contact Miele Professional to determine if you are within a MDSA.
- h) Commercial appliances in Domestic use:
 - Three (3) years, Little Giant Washer, Little Giant Dryer, Profile Dishwashers, Masterline Dishwashers and HM 16-80. Parts and labour.

2. Commencement Date

Warranty coverage begins on the day of delivery. If a product under warranty is replaced by Miele, the original warranty period is not extended but continues from the date of original delivery.

3. Warranty Preconditions

3.1 Miele assumes warranty responsibility subject to the following preconditions having been fulfilled:

- a) You are the original purchaser and did not obtain the product through resale;
- b) The product was purchased from Miele or an authorized Miele dealer in Canada;
- c) If applicable, the product was installed by a person designated by Miele as qualified to do so and in accordance with applicable installation instructions; and
- d) The product is located in Canada.

3.2 Warranty claims will only be honoured provided that any failure to conform to this warranty is reported in writing and the product is returned together with proof of purchase date to Miele or to a Miele authorized dealer, as applicable, within the time period stated in Section 1 above.

4. Extent of Warranty

In the event of defect in material or workmanship occurring within the time period stated in I. above, Miele will repair, or at its option replace, within a reasonable period of time, the product or any Miele authorized part or accessory discovered to be defective in workmanship or materials. Defective products and parts become the property of Miele upon replacement.

5. Exclusions

Warranty coverage excludes any product, including its parts and accessories, that:

- a) was not installed according to Miele’s installation instruction;
- b) was damaged by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage, maintenance or transportation;
- c) contains non-authentic Miele accessories or replacement parts, including filters, dust bags and other non- Miele products; and

en - Limited Warranty – Vacuum Cleaners Canada

- d) was repaired, serviced, altered or modified by someone other than a Miele authorized service centre or technician.

On commercial appliances, failure results from not following the recommended yearly and/or hour interval maintenances.

6. Ordinary Wear and Tear

Ordinary wear and tear shall not be considered a defect in workmanship or materials.

7. Limitation of Liability

7.1 Unless you purchase extended warranty coverage from Miele prior to the expiry of this warranty, this warranty is the sole warranty offered by Miele to you. Miele disclaims any and all other warranties to the fullest extent permitted by law, whether express or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular except as provided herein.

7.2 Your sole remedies under this warranty are those described herein. Unless otherwise stated, Miele's liability for actual damage from any cause whatsoever is limited to the amount paid by you for the product. Miele disclaims any and all liability and consequential or other damage whether based on breach of contract, tort (including negligence), product liability or any other legal theory. In no event will either party be responsible for any lost profits or savings, incidental damage or other economic damages.

8. Special Provincial Laws

This warranty gives the purchaser specific legal rights. The purchaser may also have other rights which may vary from Province to Province in Canada. Some provinces do not allow limitation or exclusion of implied warranties, therefore, certain limitations and exclusions may not apply.

9. Customer Care

9.1 For service under this warranty or for further information please contact Miele at:

Miele Limited
161 Four Valley Drive
Vaughan, Ontario
Canada L4K 4V8
Toll free: 1-800-565-6435
E-mail: customercare@miele.ca

9.2 Service may require that the appliance be removed and taken, by authorized Miele personnel, to an authorized Miele Service Centre. If service is requested by you in a remote geographical area, as determined by Miele in its sole discretion from time to time, you will, at Miele's option, be responsible for either:

- a) the travel expenses incurred by Miele to attend your premises; or
- b) the cost of removal and shipment of the appliance from your premises to the nearest authorized Miele Service Centre.

Miele Limited


Headquarter and Miele Centre

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
miele.ca
customercare@miele.ca
professional@miele.ca (commercial enquiries)

Customer Care Centre

Phone: 1-800-565-6435
customercare@miele.ca (general and technical enquiries)

fr - Table des matières

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	32
Description de l'appareil	40
Développement durable et protection de l'environnement	42
Références aux illustrations	43
Prise en main	43
Accessoires standard	43
3D4U	43
Connexion au réseau.....	44
Symboles affichés à l'écran.....	44
Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière	44
Fonction de l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation	45
Filtre de protection moteur	45
Mise en service	45
Raccordement du tuyau d'aspiration	45
Retrait du tuyau d'aspiration	45
Raccordement de la poignée et du tube télescopique	45
Raccordement du tube télescopique et de l'électrobrosse	45
Raccordement du tube d'aspiration télescopique à la brosse	46
Activation de la fonction réseau.....	46
Fonctionnement	46
Réglage de la longueur du tube télescopique	46
Réglage de la brosse	46
Aspiration d'escaliers	47
Déroutage du cordon d'alimentation	47
Enroulage du cordon d'alimentation	47
Mise en marche et arrêt	47
Mise en marche et arrêt de l'électrobrosse	48
Réglage de la puissance d'aspiration.....	48
Pédales	48
Niveaux de puissance d'aspiration intermédiaire	48
Retrait d'accessoires	49
Réglage de l'embout à coussins et à interstices 2 en 1	49
Mise à jour 	49
Immobilisation, transport et rangement	49
Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation	49
Support du tube télescopique	50
Nettoyage et entretien	50
Commande d'accessoires	50
Indicateur de remplacement du sac à poussière	51

fr - Table des matières

Retrait du sac à poussière	51
Insertion du sac à poussière	51
Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation s'allume	51
Remplacement des filtres d'évacuation 50, 50, 50 et 50	52
Changement du type de filtre d'évacuation	52
Nettoyage du filtre de protection moteur	52
Remplacement des ramasse-fils	53
Nettoyage de l'aspirateur et des accessoires	53
Correction des anomalies	54
Données techniques	55
Droits d'auteur et licences	55
Déclaration de conformité	55
Service technique	55
Contact en cas d'anomalies	55
Garantie	55
Accessoires en option.....	55
Garantie restreinte – Aspirateurs Canada.....	58

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Cet aspirateur est conforme à l'ensemble des exigences réglementaires locales et nationales en vigueur en matière de sécurité. Une utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.

Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois. Il contient des renseignements importants sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager l'appareil.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele vous conseille expressément et vivement de lire et de suivre les instructions du chapitre « Raccordement », ainsi que celles contenues dans les « Consignes de sécurité et mises en garde ».

Miele ne peut pas être tenue pour responsable des blessures et des dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr afin de pouvoir le consulter au besoin et remettez-le au prochain propriétaire éventuel.

Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique après utilisation, avant de changer les accessoires, ainsi que pour les travaux d'entretien, de nettoyage, et de réparation. Retirez la fiche de la prise de courant.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Utilisation conforme

- ▶ Conçu pour nettoyer les planchers, cet aspirateur est prévu pour un usage domestique ou dans un environnement similaire. Cet aspirateur n'est pas adapté à une utilisation sur les chantiers de construction.
- ▶ Cet aspirateur peut être utilisé pour le nettoyage normal de la moquette, des tapis et des surfaces dures.
- ▶ Cet aspirateur n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- ▶ Cet aspirateur est conçu pour une utilisation jusqu'à 4000 m (13 000 pi) d'altitude au-dessus du niveau de la mer.
- ▶ L'aspirateur ne doit être utilisé que sur les planchers secs. Ne passez pas l'aspirateur sur les personnes ou les animaux. Toute autre utilisation, modification ou altération est interdite.
- ▶ Les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, et qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'aspirateur en toute sécurité ne peuvent utiliser cet aspirateur que si elles sont surveillées pendant son utilisation ou si on leur a montré comment l'utiliser en toute sécurité et qu'elles comprennent et reconnaissent les conséquences d'une utilisation incorrecte.
- ▶ Utilisez-le uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi.
Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Sécurité des enfants

- ▶ Risque de suffocation! Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique et gardez-les en tout temps hors de la portée des enfants.
- ▶ Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'aspirateur à moins d'être supervisés en permanence.
- ▶ Les enfants de 8 ans et plus peuvent utiliser l'aspirateur sans surveillance uniquement s'ils ont appris à l'utiliser en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de comprendre et de reconnaître les dangers potentiels liés à une utilisation inadéquate.
- ▶ Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'aspirateur sans surveillance.
- ▶ Assurez-vous que l'aspirateur n'est pas utilisé comme un jouet. La vigilance s'impose lorsque l'aspirateur est utilisé en présence d'enfants.

AVERTISSEMENT

Pour diminuer le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, respectez les instructions ci-après :

- ▶ Vérifiez la tension nominale de l'aspirateur avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Votre source d'alimentation doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique située en dessous de l'aspirateur. N'utilisez que les prises de courant domestiques. N'utilisez jamais de sources d'alimentation en courant continu. Consultez un électricien professionnel si vous avez des doutes sur votre source d'alimentation. Le branchement de l'aspirateur à une tension supérieure à celle indiquée dans ces instructions peut endommager l'appareil ou causer des blessures.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

► Pour réduire le risque de décharge électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre.) Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si elle ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, appelez un électricien professionnel pour installer la prise appropriée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.

Sécurité technique

► Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'aspirateur ni tous les accessoires fournis ne présentent de signes visibles de dommages. N'utilisez pas un aspirateur ou un accessoire endommagé.

► Comparez les données de raccordement indiquées sur la plaque signalétique de l'aspirateur (tension et fréquence) avec celles du réseau électrique. Elles doivent absolument être les mêmes. Sans modifications, l'aspirateur est adapté pour 50 Hz ou 60 Hz.

► L'intensité nominale de la prise électrique doit être 15 A.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

► La prise sur l'aspirateur ne doit être utilisée qu'avec l'électrobrosse Miele évoquée dans ce mode d'emploi.

► L'électrobrosse Miele est un accessoire muni d'un moteur qui a été conçu spécialement pour les aspirateurs Miele. L'utilisation de l'aspirateur avec une brosse électrique d'une autre marque n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.

► Les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien autorisé, conformément aux normes de sécurité nationales et locales. Les réparations non autorisées peuvent causer des blessures ou endommager l'appareil. Autrement, la garantie peut être annulée.

► N'utilisez pas l'aspirateur si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci et la bobine doivent être remplacés. Pour des raisons de sécurité, cette opération doit être effectuée uniquement par le service technique Miele ou un technicien agréé Miele.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ▶ N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'aspirateur et ne tirez pas dessus pour le débrancher. Ne tirez pas le câble d'alimentation contre des bords tranchants et ne l'écrasez pas. Évitez de faire passer fréquemment l'aspirateur sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation, la fiche ou la prise peuvent s'en trouver endommagés et vous mettre en danger.
- ▶ Lorsque vous aspirez de la poussière fine telle que de la sciure, du sable, du plâtre, de la farine, de la poudre de talc, etc. des décharges électrostatiques se créent naturellement. Dans certaines conditions, ces charges seront libérées. Pour éviter les effets désagréables de ces décharges, une bande métallique est incorporée dans une rainure sous la poignée. Veuillez garder votre main toujours en contact avec cette bande métallique lorsque vous utilisez l'appareil.
- ▶ Les réparations sur l'aspirateur, l'électrobrosse, le tube télescopique et le tuyau d'aspiration doivent être uniquement effectuées par un technicien de service habilité par Miele. Une réparation ou des travaux réalisés par une personne non compétente peut mettre les utilisateurs en danger.

Utilisation correcte

- ▶ Pour éviter les risques de dommages, n'utilisez pas l'aspirateur sans que le sac à poussière, le filtre du réservoir à poussière et le filtre d'évacuation ne soient en place.
 - ▶ N'utilisez pas si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou submergé dans l'eau, retournez-le à un centre de réparation.
- ▶ Éteignez toutes les commandes avant de débrancher.
 - ▶ Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ▶ Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas lorsqu'une ouverture est bloquée; gardez à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout objet qui peut réduire l'écoulement de l'air.
- ▶ Le couvercle du réservoir à poussière ne se ferme pas sans la présence d'un sac à poussière. Ne le forcez pas.
- ▶ Avant de fermer le couvercle du réservoir à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière a été inséré suffisamment profondément et qu'il s'est enclenché de manière audible.
- ▶ N'aspirez rien qui a brûlé ou qui fume, qu'il soit incandescent ou apparemment éteint (cigarettes, cendres ou cendres chaudes, etc.).
- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les particules d'encre en poudre. L'encre utilisée dans les imprimantes et les photocopieurs est conductrice d'électricité.
- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer l'eau, les liquides ou la saleté humide. Attendez que les tapis ou moquettes fraîchement nettoyés ou shampooinés soient complètement secs avant d'essayer de passer l'aspirateur.
- ▶ N'aspirez pas de liquides ou de gaz inflammables ou combustibles et ne passez pas l'aspirateur dans les zones où ces substances sont stockées.
- ▶ N'aspirez pas à hauteur de tête et n'approchez pas le tuyau d'aspiration de la tête d'une personne.
- ▶ Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des parties mobiles.
- ▶ Soyez particulièrement vigilant lorsque vous nettoyez les escaliers.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Nettoyage

- ▶ Ne plongez pas l'aspirateur ou ses accessoires dans l'eau. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour nettoyer l'aspirateur une fois qu'il est débranché, ainsi que ses accessoires.
- ▶ L'électrobrosse, le tuyau d'aspiration et le tube télescopique comportent des fils électriques. Les fiches de connexion ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Par conséquent, le nettoyage avec un chiffon humide de ces pièces est interdit.

Accessoires et pièces de rechange

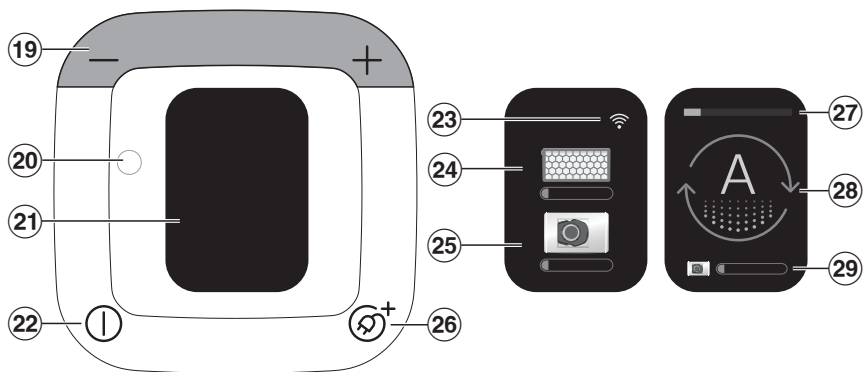
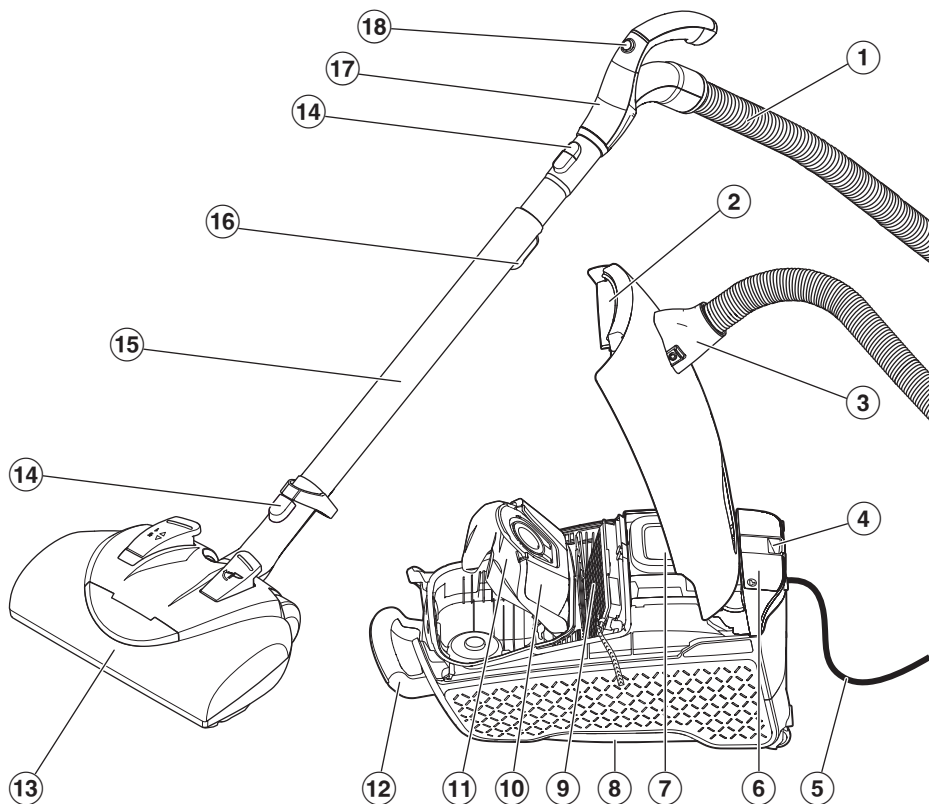
- ▶ Lors de l'utilisation de l'électrobrosse Miele, ne touchez jamais à la brosse cylindrique lorsqu'elle tourne.
- ▶ Si vous passez l'aspirateur avec la poignée sans aucun accessoire, n'endommagez pas la poignée.
- ▶ Il est fortement recommandé d'utiliser des sacs à poussière, filtres et accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Sinon, le fabricant ne peut pas garantir la sécurité de ce produit.
- ▶ Miele ne peut garantir la sécurité de l'appareil que si des pièces de rechange d'origine Miele sont utilisées. Les composants défectueux ne doivent être remplacés que par des pièces d'origine Miele.

Transport

- ▶ L'emballage protège l'aspirateur contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Il est conseillé de le conserver pour le transport futur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

fr - Description de l'appareil



fr - Description de l'appareil

- ① Tuyau d'aspiration SES 121
- ② Touche de déverrouillage du couvercle du compartiment à poussière
- ③ Raccord de tuyau
- ④ Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation
- ⑤ Cordon d'alimentation avec fiche
- ⑥ Compartiment à accessoires pour embout à coussins et à interstices 2 en 1
- ⑦ Panneau de commande
- ⑧ Système d'immobilisation pour le rangement (sous l'aspirateur)
- ⑨ Filtre d'évacuation Miele d'origine*
- ⑩ Support de sac à poussière
- ⑪ Sac à poussière Miele d'origine
- ⑫ Poignée de transport
- ⑬ Électrobrosse SEB 228
- ⑭ Touches de déverrouillage
- ⑮ Tube télescopique SET 220
- ⑯ Touche de déverrouillage du tube télescopique
- ⑰ Poignée Confort*
- ⑱ Touche Marche/Arrêt de l'électrobrosse
- ⑲ Pédales +/- pour le réglage de la puissance d'aspiration
- ⑳ Interface optique pour le service à la clientèle Miele
- ㉑ Écran
- ㉒ Pédale Marche/Arrêt ①
- ㉓ État du signal Wi-Fi
- ㉔ Indicateur de remplacement du filtre d'évacuation
- ㉕ Indicateur de remplacement du sac à poussière
- ㉖ Pédale de rembobinage du cordon d'alimentation Ⓢ⁺
- ㉗ Niveau de puissance sélectionné
- ㉘ Symbole de niveau de puissance sélectionné
- ㉙ Indicateur de remplacement du sac à poussière

* Ces options varient selon le modèle et peuvent ne pas être fournies avec votre aspirateur.

Élimination de l'emballage

L'emballage protège l'aspirateur contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Nous vous recommandons de le conserver pour l'utiliser lors d'un éventuel transport.

Les matériaux d'emballage utilisés sont sélectionnés en fonction de critères écologiques pour en faciliter le recyclage. Le recyclage de l'emballage permet d'économiser les matières premières lors de la fabrication et de réduire le volume des déchets dans les sites d'enfouissement. Assurez-vous que l'emballage est éliminé conformément à la réglementation de votre région.

Élimination des sacs à poussière et des filtres

Les sacs à poussière et les filtres sont fabriqués de matériaux écologiques et peuvent être jetés avec les ordures ménagères normales, tant et aussi longtemps qu'ils ont été utilisés exclusivement pour de la poussière ménagère générale.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dangereux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Références aux illustrations

Les illustrations mentionnées dans le texte figurent sur les pages dépliantes à la fin de ce mode d'emploi.

Prise en main

Cet aspirateur peut être utilisé pour le nettoyage quotidien des moquettes, tapis et sols durs durables.

Utilisation de la brosse réglable


Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Vous pouvez utiliser la brosse pour le nettoyage normal des moquettes et des tapis. Elle convient particulièrement au nettoyage de sols durs non susceptibles d'être rayés.

Utilisation de l'électrobrosse

Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

L'électrobrosse convient particulièrement bien au nettoyage intensif des tapis soumis à une usure importante.

 Veuillez noter que l'électrobrosse ne doit pas être utilisée pour aspirer la moquette et les tapis épais, les tapis et les moquettes faits main, comme les tapis perses ou orientaux, ou les tapis à poils longs. L'électrobrosse pourrait arracher les fils de ces tapis.

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant l'utilisation de l'électrobrosse dans le mode d'emploi séparé joint avec l'électrobrosse.

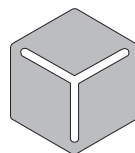
Accessoires standard (Figure 01)

- ① **Brosse à meubles**
Pour aspirer des surfaces résistantes aux rayures, par ex. les claviers, ou pour aspirer des miettes.
- ② **Embout à coussins et à interstices 2 en 1**
Pour le nettoyage de plis, fentes et recoins ainsi que pour l'aspiration de meubles rembourrés, de matelas, de coussins, de rideaux, etc.
- ③ **Porte-accessoires du tube d'aspiration**
Ce porte-accessoires vous permet de transporter avec vous les accessoires du jeu de accessoires pendant que vous passez l'aspirateur.

Miele propose une gamme d'accessoires adaptés à de nombreux modes spéciaux (voir « Accessoires en option »).

3D4U

Avec 3D4U, Miele propose également des accessoires à télécharger gratuitement pour votre imprimante 3D (www.miele.com, service à la clientèle, 3D4U).



3 D 4 U

Connexion au réseau

L'aspirateur est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Le module Wi-Fi permet de se connecter au réseau domestique et d'utiliser l'appli Miele sur un terminal mobile.

La connexion au réseau de l'aspirateur vous permet entre autres :

- d'accéder aux informations de statut;
- de commander davantage de sacs à poussière pour votre aspirateur;
- d'accéder aux informations relatives aux accessoires en fonction de vos habitudes d'utilisation;
- de garantir que votre aspirateur est muni des derniers développements de Miele grâce à des mises à jour logicielles.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage sa plage de fréquence avec d'autres appareils (y compris les fours micro-ondes et les jouets télécommandés). Des interruptions intermittentes ou totales de connexion peuvent donc se produire. Par conséquent, la disponibilité des fonctions présentées ne peut être garantie à tout moment.

Symboles affichés à l'écran

Les symboles affichés à l'écran indiquent le type d'utilisation convenant aux différents niveaux de puissance.



Rideaux, tissus légers



Meubles rembourrés, coussins



Adaptation automatique de la puissance d'aspiration à la surface



Moquettes, petits tapis et tapis de couloir à poils longs



Sols durs et moquettes et tapis très sales



Sélection manuelle de niveaux de puissance d'aspiration intermédiaire



Niveaux de puissance d'aspiration intermédiaire enregistrés

Autres symboles de fonction et de fonctionnement :

-	Réduit la puissance d'aspiration
+	Augmente la puissance d'aspiration
Ⓛ	Marche/Arrêt
Ⓛ+	Rembobinage automatique du cordon d'alimentation

Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière

Le voyant de remplacement du sac à poussière est réglé pour la poussière résidentielle normale. Elle contient géné-

ralement un mélange de poussière, de cheveux, de fils, de peluches de tapis, de sable, etc.

Toutefois, si l'aspirateur a servi pour nettoyer de la poussière fine comme le plâtre, la poussière de brique, le ciment ou la farine, les pores du sac à poussière peuvent devenir rapidement obstrués. Cela affecte la perméabilité à l'air du sac et le marqueur indiquera que le sac est « plein » même s'il ne l'est pas. Si cela se produit, vous devez tout de même changer le sac à poussière parce que la puissance d'aspiration sera grandement réduite à cause de l'obstruction des pores du sac à poussière.

Si, au contraire, une grande quantité de cheveux ou de peluches de tapis, qui contiennent généralement beaucoup d'air, sont aspirés le voyant pourra ne pas réagir même si le sac est plein. Vous devez tout de même le changer. Ces deux extrêmes peuvent se produire.

Fonction de l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation

L'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation s'allume après environ 50 heures de fonctionnement, ce qui représente environ une année d'utilisation moyenne. Remplacez le filtre d'évacuation lorsque l'indicateur de l'aspirateur s'allume. Le niveau de salissure du filtre de protection moteur doit également être vérifié.

Chaque fois que vous remplacez le filtre d'évacuation et nettoyez, si nécessaire, le filtre de protection moteur, vous devez réinitialiser l'indicateur. Veuillez vous référer à la section « Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation s'allume » dans « Nettoyage et entretien ».

Filtre de protection moteur

Votre aspirateur est équipé de série d'un filtre de protection moteur permanent. Il sera efficace pendant toute la durée de vie de l'aspirateur et n'a pas besoin d'être remplacé.

Mise en service

Raccordement du tuyau d'aspiration (Figure 02)

- Insérez le raccord de tuyau dans l'orifice d'aspiration de l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour ce faire, alignez les guides sur ces deux pièces.

Retrait du tuyau d'aspiration (Figure 03)

- Appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés du raccord de tuyau et retirez le tuyau de l'orifice d'aspiration.

Raccordement de la poignée et du tube télescopique (Figure 04)

- Insérez la poignée dans le tube télescopique jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Pour séparer la poignée du tube télescopique, appuyez sur la touche de déverrouillage et retirez la poignée du tube.

Raccordement du tube télescopique et de l'électrobrosse (Figure 05)

- Insérez le tube télescopique dans l'électrobrosse jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Raccordement du tube d'aspiration télescopique à la brosse (Figure 06)

- Insérez bien le tube d'aspiration télescopique dans la brosse, puis tournez-le dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.
- Pour détacher la brosse du tube d'aspiration, appuyez sur la touche de déverrouillage et tirez le tube en effectuant un léger mouvement de rotation.

Activation de la fonction réseau

Votre aspirateur est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

La connexion de votre aspirateur à votre réseau Wi-Fi augmentera la consommation d'énergie.

Assurez-vous d'avoir un signal suffisamment puissant pour votre réseau Wi-Fi là où l'aspirateur sera utilisé.

Pour configurer cette fonctionnalité, il vous faut :


1. un réseau Wi-Fi;
2. l'appli Miele;
3. un compte utilisateur Miele. Vous pouvez créer un compte utilisateur Miele via l'appli Miele.



- Balayez le code QR pour télécharger l'appli Miele (si cela n'est pas déjà fait).
- Ouvrez l'appli Miele et configurez un compte utilisateur.

- Balayez à nouveau le code QR pour débiter la mise en réseau.
- Suivez les instructions de navigation de l'utilisateur sur l'appli Miele.

Le ventilateur de l'aspirateur est éteint durant la tentative de connexion. L'écran de l'aspirateur indique que la connexion est établie.

Vous pouvez également quitter le mode de connexion sans avoir établi de connexion. Pour ce faire, éteignez et rallumez l'aspirateur au moyen de la pédale Marche/Arrêt .

Fonctionnement

Réglage de la longueur du tube télescopique (Figure 07)

Le tube télescopique se compose de deux parties emboîtées l'une dans l'autre, qu'il faut adapter à la longueur la plus pratique pour effectuer confortablement les travaux d'aspiration.

- Appuyez sur la touche de déverrouillage afin d'ajuster la longueur du tube télescopique.

Réglage de la brosse (Figure 08)

Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.


Nettoyez les sols durs non susceptibles d'être rayés et les revêtements de sol ayant des rainures ou des interstices profonds avec la brosse sortie :

- Appuyez sur la pédale .

Nettoyez les moquettes et les tapis avec la brosse rentrée :

- Appuyez sur la pédale .

Aspiration d'escaliers (Figure 09)

 Risque de blessure en cas de chute de l'aspirateur.


Vous ou d'autres personnes pourriez vous blesser si l'aspirateur tombait dans les escaliers.

Aspirez toujours les marches d'escalier du bas vers le haut.

La brosse réglable peut également être utilisée pour aspirer les escaliers.

Déroutage du cordon d'alimentation (Figure 10)


- Tirez le cordon d'alimentation jusqu'à la longueur souhaitée.
- Insérer la fiche dans la prise de courant.

 Risque de dommages dû à une surchauffe.

Le cordon d'alimentation peut surchauffer après une longue période d'utilisation.

Si vous utilisez l'aspirateur pendant plus de 30 minutes, il faut dérouler le cordon d'alimentation entièrement.

Cordon d'alimentation

 Déroulez complètement le cordon afin de faciliter l'évacuation de la chaleur. Ne tirez pas sur le cordon, ne vous en servez pas comme une poignée, ne le coincez pas dans une porte et ne le laissez pas en contact avec des extrémités ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon. Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Tirez sur la fiche et non sur le cordon. Cet appareil est muni d'un dispositif de rembobinage du cordon d'alimentation. Tenez la fiche lorsque vous embobinez le cordon de l'appareil. Ne laissez pas la fiche virevolter lorsque vous enroulez le cordon.

Enroulage du cordon d'alimentation (Figure 11)


- Retirez la fiche de la prise de courant.
- Appuyez brièvement sur la pédale pour enrouler le cordon.


Le cordon se rétractera alors complètement.

Vous pouvez arrêter d'enrouler le cordon à tout moment.

- Tirez légèrement sur le cordon pendant qu'il s'enroule.

Mise en marche et arrêt (Figure 12)

- Appuyez sur la pédale marche/arrêt .


 Risque de brûlures dues aux charges électrostatiques.

Lorsque vous aspirez de la poussière fine telle que de la sciure, du sable, de la farine, de la poudre de talc, etc., des charges électrostatiques se créent naturellement. Dans certaines conditions, ces charges seront libérées.

Une bande métallique est incorporée dans une rainure sous la poignée (Figure 13). Veuillez garder votre main toujours en contact avec cette bande métallique lorsque vous utilisez l'appareil.

Mise en marche et arrêt de l'électrobrosse (Figure 14)

Pour utiliser l'électrobrosse, il faut l'allumer séparément.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  située sur la poignée Confort.

Cela signifie que vous pouvez désactiver l'électrobrosse pendant l'aspiration et que l'aspirateur continuera à fonctionner uniquement par aspiration, p. ex., lorsqu'on passe de la moquette à un tapis décoratif.

Réglage de la puissance d'aspiration

La puissance d'aspiration peut être réglée selon le type de sol à nettoyer. Lorsque vous réduisez le niveau de puissance d'aspiration, la brosse glisse plus facilement.

Le niveau de puissance sélectionné est indiqué par un symbole et un indicateur de puissance orange sur l'écran de l'aspirateur; voir « Prise en main » – « Symboles à l'écran ».

Pédales (Figure 15)

La première fois que l'aspirateur est allumé, le niveau de puissance le plus élevé est automatiquement sélectionné.

Par la suite, l'aspirateur se mettra en marche au niveau de puissance utilisé la fois précédente.

- Appuyez sur la pédale + pour sélectionner une puissance d'aspiration plus élevée.
- Appuyez sur la pédale - pour sélectionner une puissance d'aspiration plus basse.

Niveaux de puissance d'aspiration intermédiaire

Vous pouvez modifier les niveaux de puissances prédéfinis et personnaliser la puissance d'aspiration de votre aspirateur pour l'adapter à vos besoins individuels.

- Appuyez sur la touche + ou - et maintenez-la enfoncée.

L'écran affiche le symbole de sélection manuelle de niveaux de puissance d'aspiration intermédiaire.

- Appuyez sur la touche + ou - et maintenez-la enfoncée jusqu'à atteindre la puissance d'aspiration souhaitée.
- Relâchez la touche.

Patiencez 5 secondes et ne touchez à aucun des contrôles; le niveau de puissance d'aspiration intermédiaire sélectionné sera enregistré. Un coche ✓ s'affiche pour confirmer que le réglage a été enregistré. Le symbole de niveau de puissance d'aspiration intermédiaire enregistré s'affiche.

À la prochaine utilisation de l'aspirateur, celui-ci se mettra en marche au niveau de puissance d'aspiration intermédiaire réglé.

Ce réglage sera supprimé si vous sélectionnez ensuite l'un des 4 niveaux de puissance standard.

Retrait d'accessoires (Figure 16)

- Appuyez sur le repère du compartiment à accessoires.

Le compartiment à accessoires s'ouvre.

- Retirez l'embout à coussins et à interstices combiné.
- Appuyez fermement sur le couvercle du compartiment à accessoires pour le refermer.

Réglage de l'embout à coussins et à interstices 2 en 1

Votre aspirateur est équipé de série d'un embout à coussins et à interstices combiné.


Embout à interstices (Figure 17)


Une fois retiré du compartiment à accessoires, l'embout à coussins et à interstices 2 en 1 convient au nettoyage de plis, de fentes et de coins.

Embout à coussins (Figure 17)

- Appuyez sur la touche de déverrouillage de l'embout à coussins et à interstices 2 en 1 et faites pivoter l'embout à coussins le long du guide jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur la touche de déverrouillage et repositionnez l'embout à coussins dans sa position initiale. Faites pivoter l'embout à coussins et à interstices 2 en 1 jusqu'à ce que la touche de déverrouillage s'enclenche de manière audible.

Mise à jour

Miele vous fournira des mises à jour  à intervalles irréguliers. Elle mettra à jour le logiciel de votre aspirateur et garantira sa conformité avec les derniers développements de Miele.

Si une mise à jour  est disponible, elle s'affichera à l'écran lors de la mise en marche de votre aspirateur.

- Appuyez sur la pédale + pour démarrer l'installation de la mise à jour.

Une barre de progression vous indique l'état de l'installation.

- Appuyez sur la pédale + pour reporter l'installation de la mise à jour.


La prochaine fois que l'aspirateur sera mis sous tension, il vous invitera de nouveau à installer la mise à jour.

Immobilisation, transport et rangement

Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation (Figure 18)

Le système d'immobilisation vous permet d'immobiliser le tube d'aspiration et la brosse sur l'aspirateur pendant de brèves pauses.

(ne peut pas être utilisé avec l'électrobrosse)


 Risque de blessure en cas de chute de l'aspirateur.

N'utilisez pas le système d'immobilisation si l'aspirateur se trouve sur un plan incliné, par ex. une rampe.

- Rétractez au maximum le tube d'aspiration télescopique.
- Insérez la brosse dans le système d'immobilisation de l'aspirateur.

Support du tube télescopique (Figure 19)

Le système d'immobilisation vous permet d'immobiliser le tube d'aspiration et la brosse sur l'aspirateur pour le transporter ou le ranger.


 Risque de décharge électrique due à la tension réseau.

L'aspirateur est sous tension même s'il est éteint.

Après utilisation, débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique. Retirez la fiche de la prise de courant.

- Posez l'aspirateur à la verticale.
- Rétractez au maximum le tube télescopique.
- Insérez l'ergot de la brosse vers le bas dans le support de fixation situé sous l'aspirateur (ne peut pas être utilisé avec l'électrobrosse).

Nettoyage et entretien

 Pour l'entretien de l'aspirateur, éteignez-le toujours et débranchez le cordon de la prise murale.

Le système de filtrage Miele comprend trois accessoires :

- sac à poussière Miele d'origine **TU**;
- filtre de protection du moteur;
- filtre d'évacuation Miele d'origine.

Ils devront être remplacés de temps en temps pour veiller à ce que votre aspirateur fonctionne efficacement.

Nous recommandons d'utiliser uniquement des sacs à poussière, des filtres et des accessoires d'origine portant le logo Miele avec cet aspirateur. Cela permettra d'assurer le maintien de sa puissance d'aspiration, ce qui donne les meilleurs résultats de nettoyage possible.

Les sacs à poussière avec le logo Miele ne sont pas fabriqués de papier ou de matériau à base de papier et n'ont pas de collier de carton. C'est pourquoi nos sacs à poussière sont particulièrement durables et fiables.

Veuillez noter que les défauts et dommages à l'appareil résultant de l'utilisation d'accessoires qui ne comportent pas le logo Miele ne seront pas couverts par la garantie de l'appareil.

Commande d'accessoires

Les accessoires Miele d'origine sont disponibles sur la boutique en ligne Miele, auprès du service technique Miele et chez votre revendeur Miele.

Les accessoires d'origine Miele sont reconnaissables au logo Miele sur l'emballage.

Chaque paquet de sacs à poussière d'origine Miele contient 4 sacs à poussière et un filtre d'évacuation d'air AirPur (AirClean). Les grands paquets originaux Miele contiennent 16 sacs à poussière et 4 filtres d'évacuation d'air AirPur (AirClean).

Pour l'achat ultérieur de filtres d'évacuation d'air d'origine Miele, vous trouverez les désignations de vente au chapitre « Accessoires en option », paragraphe « Filtres ».

Indicateur de remplacement du sac à poussière

Remplacez le sac à poussière lorsque l'indicateur de remplacement du sac à poussière s'affiche à l'écran.

Les pores obstrués réduisent la puissance d'aspiration.
Mettez les sacs à poussière au rebut lorsqu'ils sont pleins. Ne réutilisez pas les sacs à poussière.

Retrait du sac à poussière (Figure 21)

- Appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés du raccord de tuyau et retirez le raccord de tuyau de l'orifice. (Figure 03)
- Appuyez sur la touche de déverrouillage de la poignée en retrait et levez le couvercle du compartiment à poussière autant que possible. (Figure 20)
- Soulevez le support du sac à poussière d'une main.
- Sortez le sac à poussière de l'autre main par le collier. (Figure 21)

L'élément de blocage turquoise se soulève.

L'élément de blocage turquoise empêche la fermeture du couvercle du compartiment à poussière lorsqu'aucun sac à poussière n'est inséré. Ne forcez pas le mécanisme.

Insertion du sac à poussière (Figure 22)

- Soulevez le support du sac à poussière d'une main.
- De l'autre main, insérez le nouveau sac à poussière le plus loin possible dans le support de sac à poussière surélevé. Laissez le sac à poussière plié tel que vous le sortez de la boîte.

Veillez à ce que le collier du sac à poussière soit complètement inséré des 2 côtés du guide (voir image agrandie).

L'élément de blocage turquoise se ferme et s'enclenche.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.
- Insérez le raccord de tuyau dans l'orifice de l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour ce faire, alignez les guides sur ces 2 pièces. (Figure 02)

Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation s'allume

Remplacez le filtre d'évacuation lorsque l'indicateur de remplacement du filtre d'évacuation de l'aspirateur s'affiche à l'écran. Le niveau de salissure du filtre de protection moteur doit alors également être vérifié; voir « Nettoyage du filtre de protection moteur ».

Chaque fois que vous remplacez le filtre d'évacuation et nettoyez, si nécessaire, le filtre de protection moteur, vous devez réinitialiser l'indicateur. L'aspirateur doit être allumé pour ce faire.

- Appuyez sur la touche +.

Le temps restant s'affiche à l'écran et le ventilateur de l'aspirateur est désactivé. L'indicateur s'allume en vert pour indiquer que la réinitialisation a été correctement effectuée. L'indicateur s'éteindra ensuite et se réinitialisera à zéro.

L'indicateur peut uniquement être réinitialisé lorsque celui-ci indique que le filtre d'évacuation doit être remplacé. Il ne peut pas être réinitialisé à d'autres moments.


Remplacement des filtres d'évacuation AirPur Plus (AirClean Plus) 50, Silence AirPur (Silence AirClean) 50, AirPur Actif (Active AirClean) 50 et HEPA AirPur (HEPA AirClean) 50

N'utilisez qu'un seul filtre d'évacuation.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (Figure 20)

Si vous souhaitez insérer un filtre d'évacuation AirPur (AirClean), voir la section « Changement du type de filtre d'évacuation ».

- Sortez le filtre d'évacuation en le tirant vers vous et retirez-le vers le haut. (Figure 23)
- Insérez le nouveau filtre d'évacuation vers le bas en veillant à l'introduire correctement, puis repoussez-le vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Figure 24)

 Dommages dus à une contamination du compartiment à poussière.

De grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché.

Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est bien inséré et que l'élément de blocage est fermé.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.

Changement du type de filtre d'évacuation (Figure 25)

N'utilisez qu'un seul filtre d'évacuation.

Selon le modèle, votre aspirateur peut être équipé de l'un des filtres d'évacuation de série suivants :


- a AirPur (AirClean)
- b AirPur Plus (AirClean Plus) 50 (bleu clair)
- c Silence AirPur (Silence AirClean) 50 (gris)
- d AirPur Actif (Active AirClean) 50 (noir)
- e HEPA AirPur (HEPA AirClean) 50 (blanc)

Conseils lors du changement du type de filtre

1. Si vous souhaitez remplacer le filtre d'évacuation **a** par un filtre **b**, **c**, **d** ou **e**, vous devez retirer la grille de filtre avant d'insérer le nouveau filtre d'évacuation.
2. Si vous souhaitez remplacer un filtre d'évacuation **b**, **c**, **d** ou **e** par un filtre **a**, vous devez également mettre en place la grille de filtre (Figure 26); voir la section « Filtres » dans « Accessoires en option ».

Nettoyage du filtre de protection moteur

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (Figure 20)
- Retirez le sac à poussière. (Figure 21)
- Dégagez le filtre de protection moteur vers l'avant et retirez-le du compartiment à poussière vers le haut. (figure 27)

 Risque de dommages dus à un nettoyage incorrect.

Le filtre de protection moteur peut être endommagé et donc moins efficace.

Ne nettoyez pas le filtre de protection moteur à l'eau. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour nettoyer le filtre.

- Nettoyez le filtre de protection moteur à l'aide d'un chiffon sec ou d'une brosse à meubles.
- Placez avec précaution les charnières du filtre de protection moteur dans les renforcements de charnières dans le compartiment à poussière et verrouillez le filtre de protection moteur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Figure 28)
- Insérez le sac à poussière dans son support jusqu'à ce que l'élément de blocage soit bien fermé. (Figure 22)
- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.


Remplacement des ramasse-fils (Figure 29)

Les ramasse-fils au niveau de la fente d'aspiration de la brosse peuvent être remplacés. Remplacez les ramasse-fils lorsque le velours est usé.

- Retirez les ramasse-fils des fentes. Pour ce faire, utilisez un outil adapté, par ex. un tournevis plat.
- Installez les nouveaux ramasse-fils.


Vous pouvez vous procurer des pièces de rechange auprès de Miele, de votre revendeur Miele ou du Service Miele.

Nettoyage de l'aspirateur et des accessoires

 Risque de décharge électrique due à la tension réseau.

L'aspirateur est sous tension même s'il est éteint.

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant après utilisation.


 Risque de décharge électrique due à la tension réseau.

La présence d'humidité dans l'aspirateur peut provoquer des décharges électriques.

Assurez-vous de pas mouiller l'aspirateur.

- Aspirez les surfaces en tissu à l'aide d'un aspirateur au niveau de puissance le plus bas, avec la brosse à meubles attachée.
- L'aspirateur et tous les accessoires en plastique peuvent être nettoyés à l'aide d'un nettoyeur pour le plastique disponible dans le commerce.

La charge statique peut entraîner une accumulation de poussière sur les pièces en plastique de l'aspirateur. Pour la retirer, utilisez un chiffon doux et sec.

 Dommages dus à des produits de nettoyage inappropriés.

Toutes les surfaces se rayent facilement. Le contact avec des produits de lavage inappropriés peut altérer ou décolorer les surfaces externes.

N'utilisez pas de produits de lavage abrasifs, de produits pour vitres, de nettoyeurs multi-usages ni de produits d'entretien à base d'huile.

Nettoyage du compartiment à poussière

Le compartiment à poussière peut, si nécessaire, être nettoyé à l'aide d'un chiffon sec, d'une brosse ou, le cas échéant, d'un deuxième aspirateur pour aspirer la poussière.

Nettoyez également le dessous du couvercle du compartiment à poussière.

Correction des anomalies

De nombreux dysfonctionnements et anomalies survenant au quotidien peuvent être facilement résolus. Dans bon nombre de cas, cela permet d'économiser du temps et de l'argent, car il est alors inutile de faire appel au service à la clientèle Miele.

Vous pouvez trouver des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Les tableaux suivants sont destinés à vous aider à déceler la cause d'un dysfonctionnement ou d'une anomalie, puis à y remédier.



Risque de décharge électrique due à la tension.

La tension d'alimentation est appliquée à l'appareil, même s'il est éteint.

Avant de traiter un problème, débranchez l'appareil de la prise de courant après utilisation.

Problème	Cause et solution possibles
<p>L'aspirateur s'arrête tout seul.</p>	<p>Un limiteur de température éteint l'aspirateur s'il devient trop chaud.</p> <p>Ce problème peut notamment survenir lorsqu'un objet obstrue le tube d'aspiration ou lorsque le sac à poussière est plein ou contient des poussières fines.</p> <p>L'encrassement du filtre d'évacuation ou du filtre de protection moteur peut également entraîner une surchauffe.</p> <p>■ Éteignez l'aspirateur immédiatement au moyen de la pédale marche/arrêt ①. Débranchez l'aspirateur de la prise de courant.</p> <p>Après élimination de la cause du problème, attendez environ 20 à 30 minutes pour que l'appareil ait suffisamment refroidi. Il peut ensuite être remis en marche.</p>

Données techniques

Wi-Fi

Gamme de fréquences	2,40– 2,4835 GHz
Puissance maximale d'émission	< 100 mW

Consommation énergétique en mode veille

avec Wi-Fi activé	0,95 W
avec Wi-Fi désactivé	0,95 W

Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence source libre, pour faire fonctionner et contrôler l'aspirateur. Ce logiciel / Ces composants logiciels sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, cet aspirateur contient des composants logiciels distribués sous licence source libre. Vous pouvez consulter localement les composants source libre inclus dans l'appareil avec les avis de droits d'auteurs correspondants, les copies de conditions de licence applicables audit moment et toutes les autres informations avec une IP en utilisant un navigateur web (<http://<IP address>/Licenses>). Les dispositions relatives à la responsabilité et à la garantie des licences source libre qui y figurent ne s'appliquent qu'aux détenteurs des droits respectifs.

Déclaration de conformité

Miele déclare par la présente que cet aspirateur chariot est conforme à la directive 2014/53/UE.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre la panne par vous même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Accessoires en option

Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Veuillez noter que les erreurs et dommages résultant de l'utilisation d'accessoires qui ne portent pas le logo Miele ne seront pas couverts par la garantie de l'aspirateur.

Vous pouvez commander ces articles et bien d'autres via la boutique en ligne Miele, auprès du service à la clientèle Miele ou de votre détaillant.

Certains modèles sont équipés de série d'au moins un des accessoires suivants.

Brosses à plancher

Brosse MultiSol (AllFloor) (SBD AF)

Cette brosse plate permet de nettoyer sous les meubles très bas. Elle est également silencieuse, légère et se distingue par son excellente capacité d'aspiration des salissures de gros calibre.

Turbobrosse TurboTeQ (STB 305-3)

Idéale pour enlever les peluches et les cheveux des revêtements en tissu.

Brosse à plancher torsadée pour parquet (Parquet Twister) munie d'une tête pivotante (SBB 300-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer les planchers durs lisses et les interstices.

Brosse à plancher torsadée pour parquet (Parquet Twister) XL munie d'une tête pivotante (SBB 400-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer rapidement les revêtements durs lisses et les interstices.

Autres accessoires

Mini-turbobrosse (STB 101)

Pour nettoyer des meubles rembourrés, des matelas, des sièges de voiture, etc.

Brosse universelle (SUB 20)

Pour nettoyer des livres, des étagères, etc.

Brosse pour radiateur (SHB 30)

Pour épousseter les radiateurs, les étagères étroites et les fentes.

Brosse pour matelas (SMD 10)

Pour nettoyer des meubles rembourrés, des matelas, des coussins, des rideaux, des housses, etc.

Suceur long à interstices, 12 po (300 mm) (SFD 10)

Suceur très long à interstices pour nettoyer les plis, les fentes et les recoins.

Suceur très long à interstices, 22 po (560 mm) (SFD 20)

Suceur long à interstices flexible pour aspirer les endroits difficiles d'accès.

Embout à coussins XL (SPD 20)

Embout à coussins large pour nettoyer des meubles rembourrés, des matelas et des coussins.

Filtres

Filtre d'évacuation

AirPur Plus (AirClean Plus) 50 (SF-AP 50)

Filtration efficace pour assainir l'air.

Filtre d'évacuation

Silence AirPur (Silence AirClean) 50 (SF-SA 50)

Pour une réduction significative du bruit pendant l'aspiration.

Filtre d'évacuation

AirPur Actif (Active AirClean) 50 (SF-AA 50)

Pour une réduction significative des odeurs désagréables. Idéal pour les ménages avec des animaux domestiques ou des fumeurs.

Filtre d'évacuation

AirPur Actif (Active AirClean) 50 (SF-HA 50)

Capte efficacement les poussières fines et les allergènes. Idéal pour les personnes allergiques à la poussière domestique.

Grille du filtre

La grille du filtre est requise si vous souhaitez utiliser un filtre d'évacuation AirPur (AirClean) plutôt qu'un filtre AirPur (AirClean), Silence AirPur (Silence AirClean), AirPur Actif (Active AirClean) ou HEPA AirPur (HEPA AirClean).

CA Garantie limitée

Les conditions de la garantie suivante sont valides au Canada seulement.

Miele limitée, (ci-après nommée « Miele ») garantit à l'acheteur original que ce produit, y compris tous ses accessoires et pièces autorisés par Miele, est libre de tout défaut de matériel et de fabrication.

1. Durée de la garantie

Cette garantie est valide durant la période de temps suivante :

- a) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation domestique normale et non commerciale :
 - Un (1) an, pièces et main-d'œuvre.
 - Modules RemoteVisionMC : veuillez vous reporter à la « Garantie restreinte - Module RemoteVisionMC - Canada » de Miele.
 - Garantie supplémentaire de 5 et 10 ans sur les systèmes scellés de réfrigération : la garantie sur le système scellé de réfrigération couvre tous les compresseurs, les condensateurs, les évaporateurs et les déshydrateurs-filtres d'origine, ainsi que le fluide frigorigène et les tuyaux de raccordement d'origine.
 - Garantie de cinq (5) ans - Si une plainte concernant un matériau défectueux ou un défaut de fabrication lié au système scellé de réfrigération utilisé dans les réfrigérateurs, les caves à vin et les congélateurs Miele est adressée à Miele dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat de l'appareil, les défauts du système scellé de réfrigération couverts par la garantie seront réparés gratuitement (pièces et main-d'œuvre comprises).
 - Garantie de dix (10) ans - Si une plainte concernant les défauts susmentionnés est adressée à Miele à partir de la sixième (6e) année et jusqu'au dernier jour de la dixième (10e) année suivant la date d'achat de l'appareil, la garantie couvrira le remplacement ou la réparation de tous les éléments du système scellé de réfrigération présentant un défaut matériel ou un défaut de fabrication couvert par la garantie, excepté les frais de main-d'œuvre. Si le client en fait la demande, Miele se chargera de la réparation ou du remplacement des pièces, mais aux frais du client.
- b) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation commerciale :
 - Six (6) mois, pour pièces et main-d'œuvre.
- c) Machines à café autonomes (CM) destinées à une utilisation domestique non commerciale dans des conditions normales :
 - Deux (2) ans. Pièces et main d'œuvre.Remarque : La garantie de 2 ans s'applique à tous les achats de CM effectués à partir du 1er janvier 2024. Tous les achats de CM effectués avant le 1er janvier 2024 sont couverts par une garantie d'un an.
- d) Machines à café autonomes (CM) aux fins d'utilisation commerciale :
 - Six (6) mois, pour les produits à utilisation commerciale. Pièces et main d'œuvre.
- e) Aspirateurs destinés à une utilisation domestique, non commerciale dans des conditions normales :
 - Un (1) an, pour les aspirateurs verticaux, aspirateurs-balais sans fil et aspirateurs-chariots. Pièces et main d'œuvre.
 - Deux (2) ans, pour le moteur des aspirateurs verticaux S170 - S189. Pièces et main d'œuvre.
 - Deux (2) ans, pour la batterie Varta ou Huizhou

Blueway des aspirateurs-balais sans fil. Pièces et main d'œuvre.

- Sept (7) ans, pour le moteur Vortex™ des aspirateurs-chariots, aspirateurs verticaux et aspirateurs-balais sans fil, excepté pour les modèles d'aspirateurs verticaux S170-S189 dont le moteur est garanti deux (2) ans. Pièces et main d'œuvre.
 - f) Aspirateurs aux fins d'utilisation commerciale :
 - Six (6) mois, pour les produits à utilisation commerciale. Pièces et main-d'œuvre.
 - Un (1) an, pour le moteur des aspirateurs verticaux et des aspirateurs-chariots. Pièces et main-d'œuvre.
 - g) Appareils commerciaux :
 - Un (1) an, pièces et main d'œuvre dans la zone de service direct Miele.
 - Un (1) an, pièces uniquement en dehors de la zone de service direct Miele.
 - Trois (3) ans ou 4 500 heures de fonctionnement, selon la première éventualité, laveuse, sècheuse, repasseuse PRI 2xx. Pièces et main-d'œuvre dans la zone de service direct Miele.
 - Trois (3) ans ou 4 500 heures de fonctionnement, selon la première éventualité, laveuse, sècheuse, repasseuse PRI 2xx. Pièces seulement en dehors de la zone de service direct Miele.
 - Sept (7) ans ou 10 500 heures de fonctionnement, selon la première éventualité, châssis, tambour, palier de tambour, joints de palier et moteur d'entraînement pour laveuse, sècheuse, repasseuse PRI 2xx. Pièces seulement.
- Contactez Miele Professionnel pour déterminer si vous êtes dans la zone de service direct Miele.
- h) Appareils commerciaux à usage domestique :
 - Trois (3) ans, avec Petite géants, sècheuse Petits géants, lave-vaisselle Profiline, lave-vaisselle Masterline, repasseuse HM 16-80. Pièces et main d'œuvre.

2. Date d'entrée en vigueur

La garantie entre en vigueur à la date de livraison. En cas de remplacement par Miele d'un produit couvert par une garantie, la période de garantie initiale n'est pas prolongée; sa date d'entrée en vigueur correspond à la date de la livraison initiale.

3. Conditions préalables liées à la garantie

- 3.1 Miele assume la responsabilité en vertu de la garantie à la condition que les conditions suivantes aient été respectées :
 - a) vous êtes l'acheteur initial et votre produit ne provient pas d'une revente;
 - b) le produit a été acheté auprès de Miele ou auprès d'un détaillant Miele autorisé au Canada;
 - c) le cas échéant, le produit a été installé par une personne compétente, autorisée par Miele, conformément aux instructions d'installation en vigueur;
 - d) le produit se trouve au Canada.
- 3.2 Les réclamations en vertu de la garantie seront honorées uniquement si la non-conformité aux dispositions de la garantie est signalée par écrit et si le produit est retourné à Miele ou à un détaillant Miele autorisé accompagné d'une preuve de la date d'achat, pendant la période prévue à l'article 1 ci-dessus.

4. Étendue de la garantie

En cas de matériaux défectueux ou de défaut de fabrication pendant la période prévue à l'article 1 ci-dessus, Miele réparera ou, à son choix, remplacera dans un délai raisonnable le produit ou toute pièce ou tout accessoire Miele dont la fabrication ou les matériaux sont défectueux. Les produits ou les pièces défectueux deviennent la propriété de Miele lorsqu'ils sont remplacés.

5. Exclusions de la garantie

La garantie ne couvre pas les produits, y compris les pièces et les accessoires de ces produits, qui :

- a) n'ont pas été installés conformément aux instructions d'installation de Miele;
- b) ont été endommagés par négligence, à la suite d'un accident ou d'une utilisation mauvaise, inappropriée ou anormale, ou encore en raison de l'entretien ou du transport inapproprié ou anormal;
- c) contiennent des accessoires ou des pièces de rechange non fabriqués par Miele, y compris les filtres, les sacs à poussière et tout autre produit non fabriqué par Miele;
- d) ont été réparés, entretenus ou modifiés par une personne autre qu'une personne du centre de services ou un technicien autorisé par Miele.

Les défaillances des appareils commerciaux sont dues au non-respect des intervalles d'entretien annuels et/ou d'heures recommandés.

6. Usure normale

L'usure normale ne constitue pas un défaut de fabrication ni un défaut de matériaux.

7. Limitation de responsabilité

7.1 À moins d'acheter une garantie prolongée auprès de Miele avant l'échéance de la présente garantie, celle-ci est la seule garantie que vous offre Miele. Miele se désiste de toute autre garantie maximale permise par la loi, expresse ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'usage à une fin particulière, à l'exception de la présente garantie.

7.2 Les recours décrits dans le présent document constituent vos seuls recours en vertu de la présente garantie. À moins d'une autre mention, la responsabilité de Miele pour les dommages réels, quelle que soit leur nature, est limitée au montant que vous avez payé pour le produit. Miele se dégage de toute responsabilité, de tout dommage indirect ou de tout autre dommage, qu'il soit attribuable à la violation du contrat, à la responsabilité délictuelle (y compris la négligence), à la responsabilité du fait du produit ou à toute autre théorie juridique. En aucun cas les deux parties ne seront tenues responsables de toute perte de bénéfices ou d'économies, de dommage consécutif ou de tout autre dommage financier.

8. Lois provinciales particulières

La présente garantie accordée à l'acheteur des droits légaux particuliers. L'acheteur peut également exercer d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre au Canada. Certaines provinces interdisent la restriction ou l'exclusion des garanties implicites. Par conséquent, il est possible que certaines restrictions et exclusions ne s'appliquent pas.

9. Service à la clientèle

9.1 Pour faire exécuter des travaux d'entretien couverts en vertu de la présente garantie ou pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Miele à l'adresse ou aux numéros suivants :
Miele limitée
161 Four Valley Drive
Vaughan (Ontario)
Canada L4K 4V8
N° sans frais : 1-800-565-6435
Adresse électronique : customer-care@miele.ca

9.2 Si des travaux d'entretien sont nécessaires, l'appareil devra peut-être être déplacé par une personne autorisée par Miele et emporté à un centre de services Miele autorisé. Si vous demandez un entretien et que vous habitez une région éloignée, tel qu'il a été déterminé par Miele, à sa seule discrétion, à l'occasion, vous devrez, selon le choix de Miele, assumer certains frais :

- a) soit les frais de déplacement qu'engage Miele pour se présenter à votre lieu de résidence;
- b) soit les frais de déplacement et d'envoi de l'appareil, de votre lieu de résidence au centre de services Miele autorisé le plus près.

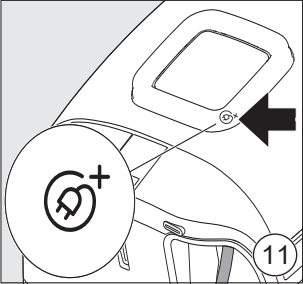
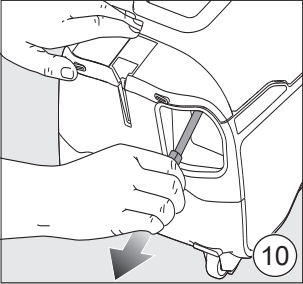
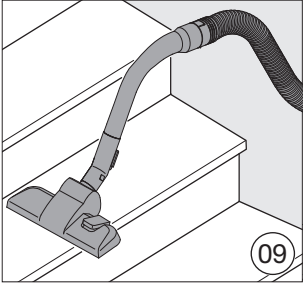
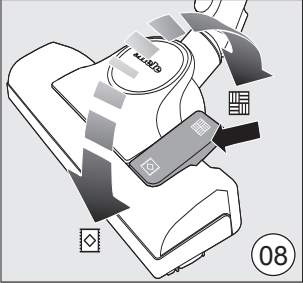
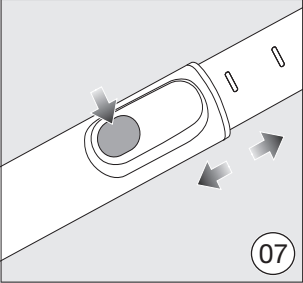
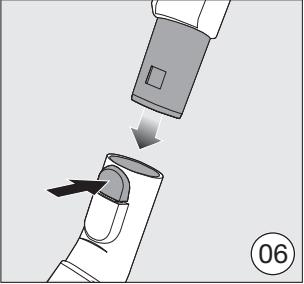
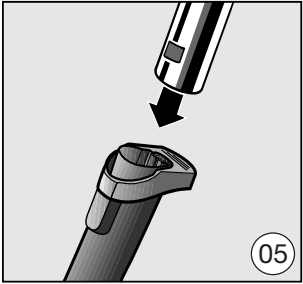
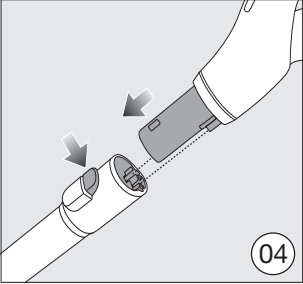
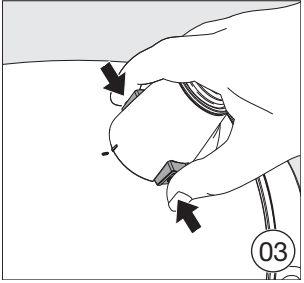
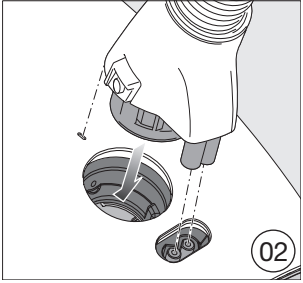
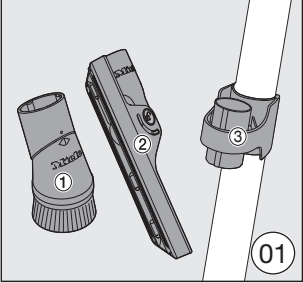
Miele limitée

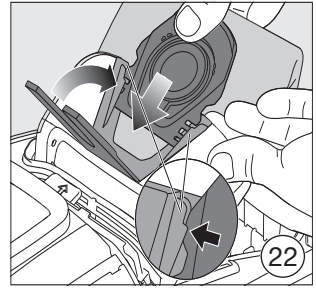
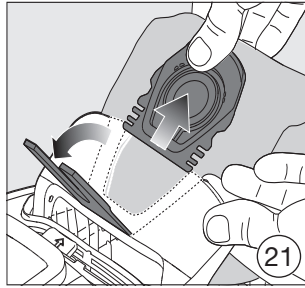
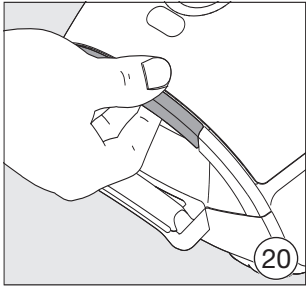
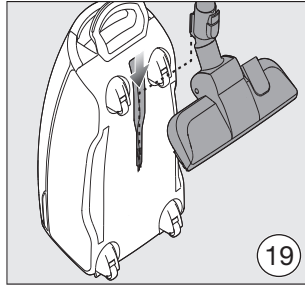
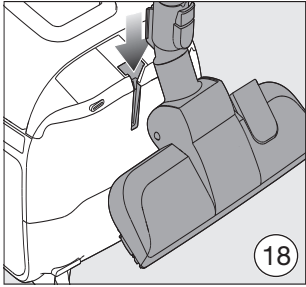
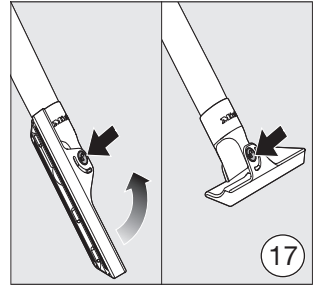
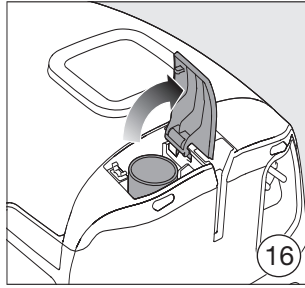
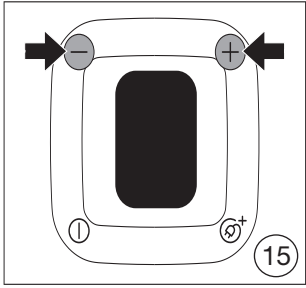
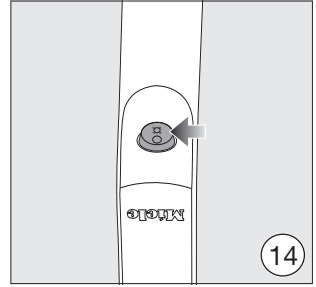
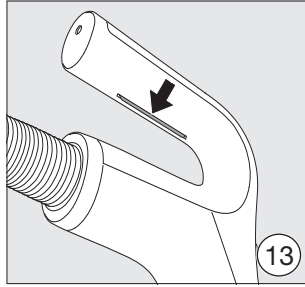
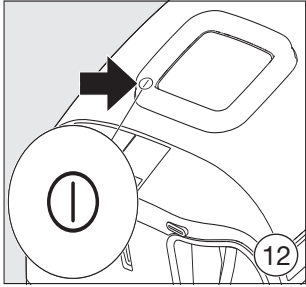
Siège social au Canada et Centre Miele

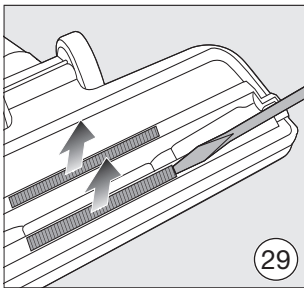
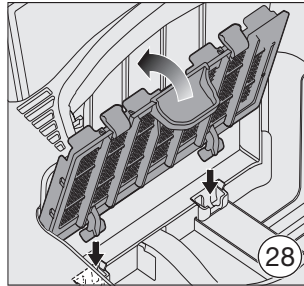
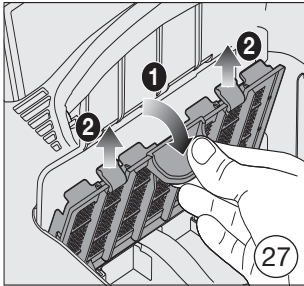
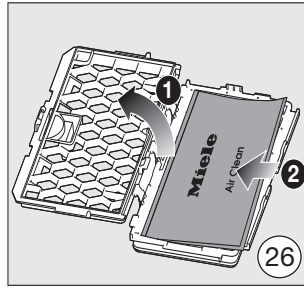
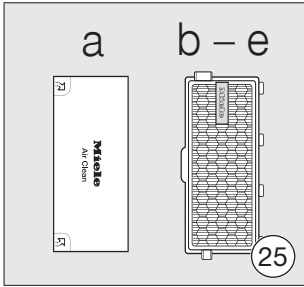
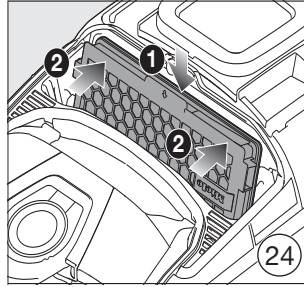
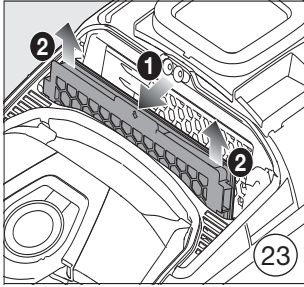
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
miele.ca
customer-care@miele.ca
professional@miele.ca (questions commerciales)

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435
customer-care@miele.ca (questions générales et service technique)







Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada

**Importateur
Miele limitée**

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435
contact@miele-support.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

Please have the model and serial number
of your appliance available when
contacting Customer Service.

U.S.A.

Miele, Inc.

National Headquarters

9 Independence Way
Princeton, NJ 08540
www.mieleusa.com

Customer Support

Phone: 888-99-MIELE (64353)
info@mieleusa.com

International Headquarters

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany

Canada

Importer
Miele Limited

Headquarters and Miele Centre

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Customer Care Centre

Phone: 1-800-565-6435
905-532-2272
contact@miele-support.ca